NEUS US

THAL DEZEMBER 2026

Informationen der Politischen Gemeinde, Mitteilungen der Vereine,
Aktuelles aus Thal, Staad, Buechen und Altenrhein



Kirchplatz Thal *Foto: Markus Vetter*

- **GEDANKEN ZUM JAHRESWECHSEL**
- **SANIERUNG DORFSTRASSE THAL – URNENABSTIMMUNG**
- **RÜCKTRITT IN DER GPK**

BÜRO-ÖFFNUNGS-ZEITEN RATHAUS

Mo: 08.00-11.30 / 13.30-18.00 Uhr
Di-Do: 08.00-11.30 / 13.30-16.30 Uhr
Fr: 08.00-11.30 / geschlossen

Telefon:
071 886 10 10

GEDANKEN ZUM JAHRESWECHSEL



Geschätzte Bürgerinnen
und Bürger

«Was gestern noch Zukunft war, ist heute bereits Gegenwart und morgen vielleicht schon Vergangenheit.»

Gerade zum Jahresende lohnt es sich, einen Moment innezuhalten, zurückzublicken und zugleich den Blick nach vorne zu richten.

In diesem Zusammenhang denke ich an die Geschichte einer kleinen Gemeinde, die durch einen Fluss in zwei Teile getrennt war. Die Menschen lebten auf beiden Seiten, bis eines Tages einige Bewohnerinnen und Bewohner beschlossen, gemeinsam eine Brücke zu bauen. Nicht alle waren sich einig, wie diese aussehen sollte. Doch jeder brachte sich auf seine Weise ein – mit Ideen, Zeit oder handwerklichem Geschick. Schritt für Schritt entstand so ein gemeinsames Werk. Die fertige Brücke verband schliesslich nicht nur zwei Ufer, sondern auch Menschen und ihre Lebenswelten.

Diese Geschichte erinnert mich daran, dass auch wir jeden Tag Brücken bauen können – zwischen Menschen, Generationen und unterschiedlichen Meinungen. Nicht immer teilen wir dieselbe Meinung. Wenn wir jedoch aufeinander zugehen, einander zuhören und bereit sind, gemeinsam Verantwortung zu tragen, schaffen wir die Grundlage für ein starkes Miteinander.

Das vergangene Jahr hat uns einmal mehr gezeigt, dass Veränderungen zu unserem Alltag gehören. Sie bringen Herausforderungen mit sich, eröffnen aber gleichzeitig neue Möglichkeiten. Entscheidend ist, ihnen mit Offenheit zu begegnen, Chancen zu erkennen und diese aktiv zu nutzen.

«Zukunft geschieht nicht einfach. Wir gestalten sie – gemeinsam, mit unseren Entscheidungen und mit der Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen.»

Auch für unsere Gemeinde gilt es, Bewährtes zu erhalten, Neues zu wagen und gemeinsam tragfähige Lösungen für die kommenden Generationen zu finden.

Für das entgegengebrachte Vertrauen und das grosse Engagement zugunsten unserer Gemeinde möchte ich Ihnen allen ganz herzlich danken. Ein besonderer Dank gilt dem Gemeinderat, allen Mitarbeitenden, den Kirchenbehörden, den beiden Ortsgemeinden, den Vereinen und Institutionen sowie all jenen, die sich mit viel Herzblut und persönlichem Einsatz für unsere Gemeinschaft engagieren – oftmals auch ganz selbstverständlich im Stillen.

Die Advents- und Weihnachtszeit lädt uns ein, innezuhalten, Begegnungen zu pflegen und vielleicht auch dort eine Brücke zu bauen, wo im Alltag Distanz entstanden ist.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien eine besinnliche Adventszeit, frohe Festtage, wertvolle Begegnungen und einen guten Start in ein neues Jahr voller Zuversicht, Gesundheit und Zusammenhalt.

Ihr Gemeindepräsident ***Simon Diezi***

WINTERDIENST

- Auch wenn der erste Schnee bislang noch auf sich warten lässt, ist die Gemeinde für den Winterdienst vorbereitet. Sie ist dafür zuständig, Gemeindestrassen, Trottoirs und öffentliche Plätze vom Schnee zu räumen. Auf Kantonsstrassen erfolgt der Winterdienst durch den Kanton.

Die Räumarbeiten beginnen bei Bedarf bereits früh am Morgen, damit insbesondere der Berufsverkehr und die öffentlichen Verkehrsmittel möglichst gute Strassenverhältnisse vorfinden. Die Mitarbeitenden von Gemeinde und Kanton sind dabei mit vollem Einsatz unterwegs. Trotzdem kann nicht gewährleistet werden, dass sämtliche Strassen, Plätze und Wege bereits frühmorgens schnee- und eisfrei sind. Prioritär werden stark befahrene Strassen geräumt.

Damit der Winterdienst möglichst reibungslos erfolgen kann, bitten wir die Bevölkerung, Fahrzeuge nicht auf Trottoirs, in Parkverboten oder ausserhalb markierter Parkfelder abzustellen. Für Schäden, die beim Schneepflügen oder Salzstreuen an nicht ordnungsgemäss parkierten Fahrzeugen entstehen, lehnt die Gemeinde die Haftung ab.

Private Haus- und Garagenzufahrten sind durch die Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer bzw. Mietenden zu räumen. Schnee von Privatgrundstücken darf nicht auf öffentlichem Grund abgelagert werden.

Sollten durch den Winterdienst Schäden an Gebäuden, Stellriemen, Zäunen oder anderen Einrichtungen entstehen, bitten wir Sie, diese mit Bildern zu dokumentieren und dem Bauamt unter werkhof@thal.ch zu melden. Wir entschuldigen uns bereits heute für allfällige Unannehmlichkeiten und bemühen uns um eine rasche Schadenbehebung.
Vielen Dank für Ihr Verständnis.

SANIERUNG DORFSTRASSE THAL

Die Sanierung der Dorfstrasse im Abschnitt zwischen der Steinlibachbrücke und der Zufahrt zum Altersheim Trüeterhof wird weitergeführt. Das Projekt wurde bereits in den vergangenen Jahren erarbeitet und im Jahr 2023 einem Mitwirkungsverfahren unterzogen. Die eingegangenen Rückmeldungen der betroffenen Anstösser wurden geprüft und soweit möglich in die weitere Projektierung aufgenommen. Aufgrund verschiedener grösserer Kantonsbaustellen in der Gemeinde wurde die Weiterbearbeitung anschliessend auf das Jahr 2026 verschoben.

Der Gemeinderat hat nun das überarbeitete Strassenbauprojekt sowie den dazugehörigen Teilstrassenplan genehmigt. Vorgesehen sind die umfassende Sanierung der Strasse sowie Arbeiten an den Entwässerungs- und Kanalisationsanlagen. Gleichzeitig wird mit den betroffenen Grundeigentümerinnen und Grundeigentümern der notwendige Landerwerb geregelt.

Das Strassenprojekt und der Teilstrassenplan liegen vom 23. November bis 22. Dezember 2026 öffentlich auf.

Über den erforderlichen Kredit wird an der Urnenabstimmung vom 28. Februar 2027 entschieden. Vorgängig findet am Montag, 15. Februar 2027, im Ochsen Thal eine Informationsveranstaltung statt, an welcher das Projekt der Bevölkerung näher vorgestellt wird.

Bei Zustimmung zum Kredit und nach Abschluss der erforderlichen Verfahren ist die Ausführung etappenweise in den Jahren 2027 und 2028 vorgesehen.



ERSATZWAHL EINES MITGLIEDS DER GESCHÄFTSPRÜFUNGS-KOMMISSION

Patrick Vogler ist seit 2018 Mitglied der Geschäftsprüfungskommission (GPK) der Politischen Gemeinde Thal. Er wird sein Amt per 31. März 2027 niederlegen. Damit der frei werdende Sitz möglichst zeitnah wieder besetzt werden kann, hat der Gemeinderat die Ersatzwahl auf Sonntag, 28. Februar 2027, festgelegt. Ein allfälliger zweiter Wahlgang findet am 6. Juni 2027 statt.

Wahlvorschläge für den ersten Wahlgang sind bis spätestens Freitag, 11. Dezember 2026, 11.30 Uhr, bei der Gemeinderatskanzlei Thal, Kirchplatz 4, 9425 Thal, einzureichen. Die entsprechenden Formulare können bei der Gemeinderatskanzlei bezogen werden.

Der Gemeinderat dankt Patrick Vogler bereits heute für sein langjähriges Engagement und seinen wertvollen Einsatz zugunsten der Gemeinde Thal.

ERFOLGREICHE WEITERBILDUNGSABSCHLÜSSE

Wir freuen uns, zwei erfolgreiche Weiterbildungsabschlüsse aus unseren Reihen bekanntzugeben:

- Thomas Niederer, Mitarbeiter im Bauamt, hat die Weiterbildung zum Teamleiter an der Akademie St.Gallen erfolgreich abgeschlossen.
- Janine D'Alessandro, Geschäftsleiterin Schulergänzende Tagesstrukturen, hat die Weiterbildung zur Leiterin von sozialen und sozialmedizinischen Organisationen mit eidg. Diplom erfolgreich beendet.

Wir gratulieren beiden herzlich zu ihren hervorragenden Leistungen und danken ihnen für ihr grosses Engagement. Wir sind stolz, solch motivierte und kompetente Mitarbeitende in unserem Team zu haben, und wünschen ihnen viel Erfolg bei der Anwendung ihres erweiterten Fachwissens in ihrem Berufsalltag.

NEUE S3 OHNE HALT IN STAAD

Am Sonntag, 13. Dezember 2026, tritt der neue Fahrplan in Kraft. Die bisherige S5 Weinfelden–St. Margrethen verkehrt neu als S3 Weinfelden–St.Gallen–St. Margrethen–Bregenz.

Die neue S3 wird künftig nicht mehr in Staad halten. Im Rahmen der Fahrplanprüfungen hat sich die Gemeinde gemeinsam mit der SBB dafür eingesetzt, den Halt in Staad beizubehalten. Verschiedene Möglichkeiten wurden geprüft. Leider konnte keine umsetzbare Lösung gefunden werden.

Reisende ab und nach Staad benutzen weiterhin die S-Bahnlinien S2 und S4. Deren Abfahrtszeiten bleiben unverändert.

Die aktuellen Verbindungen finden Sie im Onlinefahrplan unter sbb.ch oder in der SBB Mobile App.

TELEFONBETRUG: AUFLEGEN SCHÜTZT!

▪ Geld abheben? Persönliche Daten nennen? Und das unter Zeitdruck? Beenden Sie das Gespräch!

Aktuell geben sich Betrügerinnen und Betrüger unter anderem als Bankmitarbeitende aus. Dabei behaupten sie beispielsweise, es stehe eine verdächtige Zahlung des Kontos bevor. Wird diese verneint, erklären sie, das Geld auf dem Konto sei nicht mehr sicher. Anschliessend bieten sie vermeintliche Hilfe an und fordern die Betroffenen dazu auf, Bargeldbeträge abzuheben und einer Abholperson zu übergeben.

Telefonbetrug kennt jedoch viele Formen. Betrügerinnen und Betrüger geben sich beispielsweise auch als Polizei, Staatsanwaltschaft, Behördenmitarbeitende oder andere vermeintliche Vertrauenspersonen aus. Häufig bauen sie Zeitdruck auf, lösen Angst aus oder verlangen, mit niemandem über den Anruf zu sprechen.

Bei Unsicherheit gilt: Gespräch beenden und selbst zurückrufen. Verwenden Sie dafür nur eine bekannte oder offiziell publizierte Telefonnummer Ihrer Bank oder der betreffenden Stelle. Im Zweifel können Sie sich auch an die Polizei wenden.

Heben Sie kein Geld, keine Passwörter und keine persönlichen Daten an Personen weiter, die Sie unerwartet kontaktieren.

Haben Sie bereits Geld oder Wertgegenstände übergeben oder besteht weiterhin Kontakt zur Täterschaft? Melden Sie sich bei der Polizei. Im Notfall: 117.



EINGEREICHTE BAUGESUCHE

▪ **Ordentliches Verfahren**

– Spieler Adrian, Grüner Baumweg 8, Thal - Neubau Wohnüberbauung mit 4 Doppeleinfamilienhäuser und Errichtung Indach-Photovoltaikanlage mit 45 kWp, Weinbergweg, Thal
– Seglias Elsbeth, Staatsstrasse 9a, Oberriet - Umnutzung ohne bauliche Massnahmen (BGBB), Buchbergstrasse 18, Thal
– Gajetzki-Lutz Brigitte und Thomas, Seehalde 25, Staad - Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasserwärmepumpe
– Messmer Andrea und Hans Ulrich, Hofäckerenstrasse 14, Thal - Einbau Luft-Wasserwärmepumpe

▪ **Vereinfachtes Verfahren**

– Dornbierer Arno, Rosenstrasse 2, St. Margrethen - Neubau Carport mit Ladestation und Erstellung Parkplatz, Wilenstrasse 1, Staad

▪ **Meldeverfahren**

– Lazic Aleksandra und Aleksandar, Buechbergstrasse 47, Thal - Erstellung Stützmauern und Erweiterung Vorplatz
– Catic Amela und Adam, Städeliwies 8, Staad - Grundrissänderung

HANDÄNDERUNGEN

▪ **Oktober 2026**

1. BE&DA AG, in Thal SG, an Strimer Marco, St. Gallen, Grundstück Nr. S31778, Hauptstrasse 83, Staad (136/1000 Miteigentum am Grundstück Nr. 113 mit Sonderrecht an der 4.5-Zimmerwohnung); Erwerbsdatum Veräusserer: 02.04.2025
2. BE&DA AG, in Thal SG, an Strimer Marco, St. Gallen, Grundstück Nr. S31786, Hauptstrasse 83, Staad (25/1000 Miteigentum am Grundstück Nr. 113 mit Sonderrecht an der 1.5-Zimmerwohnung); Erwerbsdatum Veräusserer: 02.04.2025
3. Zanni Mario, Erbengemeinschaft und Zanni Luisa, Erbengemeinschaft, zu je 1/2 Miteigentum, an Zanni Rinaldo, Altenrhein, Grundstück Nr. 637, Dornierstrasse 7, Altenrhein (Einfamilienhaus Vers.-Nr. 3109, 517 m2 Boden); Erwerbsdatum Veräusserer: 11.03.2022, 28.10.2026

▪ **November 2026**

4. Brändle Ulrich, Thal, an Zigerlig Roman und Trifan Raluca-Daniela, Diepoldsau, zu je 1/2 Miteigentum, Grundstück Nr. 839, Buechbergstrasse 46, Thal (Einfamilienhaus Vers.-Nr. 1720, 395 m2 Boden); Erwerbsdatum Veräusserer: 29.07.2008
5. BE&DA AG, in Thal SG, an Baumann Yves, Vaduz, Grundstück Nr. S31779, Hauptstrasse 83, Staad (176/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 113 mit Sonderrecht an der 5.5-Zimmerwohnung); Erwerbsdatum Veräusserer: 02.04.2025
6. Lehner René und Susanne, Thal, zu je 1/2 Miteigentum, an Lehner Florian und Annie, Rorschacherberg, zu je 1/2 Miteigentum, Grundstück Nr. 1240, Strigelgass 4, Thal (Einfamilienhaus Vers.-Nr. 1050, 503 m2 Boden); Erwerbsdatum Veräusserer: 25.10.2000

Fortsetzung Handänderungen:

7. Zingerli Hedy, Erbengemeinschaft, an Zingerli Adrian, Staad, Grundstück Nr. 1567, Kreien, Thal (1‘669 m2 Boden); Erwerbsdatum Veräusserer: 09.11.2026
8. Keller Heinrich, Erbengemeinschaft, an Keller Rösle, Thal, Grundstück Nr. 1873, Rheineckerstrasse 40, Thal (Einfamilienhaus Vers.-Nr. 1662, 418 m2 Boden); Erwerbsdatum Veräusserer: 09.11.2026
9. Skenderovic Elvis, Staad, an Skenderovic Enis und Benina, Staad, zu je 1/2 Miteigentum, Grundstück Nr. S30040, Seeblick 7, Staad (129/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 2235 mit Sonderrecht an der 5-Zimmerwohnung); Erwerbsdatum Veräusserer: 14.05.2014
10. Dornbierer Rosam, Staad, an Dornbierer Harald und Jasmin, Staad, zu je 1/2 Miteigentum, Grundstück Nr. 3176, Neuhofstrasse, Staad (786 m2 Boden); Erwerbsdatum Veräusserer: 21.08.2026
11. Prime Immobilien AG, in Alpnach OW, an Näf Sandro, Staad, Grundstück Nr. S31732, Brunnenackerstrasse 4, Staad (49/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 2654 mit Sonderrecht an der 3.5-Zimmerwohnung); Erwerbsdatum Veräusserer: 07.10.2021
12. Prime Immobilien AG, in Alpnach OW, an Marku Robert und Qendresa, Staad, zu je 1/2 Miteigentum, Grundstück Nr. S31733, Brunnenackerstrasse 4, Staad (60/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 2654 mit Sonderrecht an der 4.5-Zimmerwohnung); Erwerbsdatum Veräusserer: 07.10.2021
13. Prime Immobilien AG, in Alpnach OW, an Körnli Stephan, Gossau, Grundstück Nr. S31736, Brunnenackerstrasse 4, Staad (79/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 2654 mit Sonderrecht an der 4.5-Zimmerwohnung); Erwerbsdatum Veräusserer: 07.10.2021
14. Prime Immobilien AG, in Alpnach OW, an Dermaku Idriz und Remzije, Altenrhein, zu je 1/2 Miteigentum, Grundstück Nr. S31735, Brunnenackerstrasse 4, Staad (58/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 2654 mit Sonderrecht an der 4.5-Zimmerwohnung); Erwerbsdatum Veräusserer: 07.10.2021
15. Sibold Yvonne, Thal, an Vas Patrik und Vasné Hegedüs Zsuzsanna, Thal, zu je 1/2 Miteigentum, Grundstück Nr. 2032, Schönenbach 7a, Staad (Einfamilienhaus Vers.-Nr. 1816, 490 m2 Boden), Grundstück Nr. 2135, Schönenbach, Staad (142 m2 Boden); Erwerbsdatum Veräusserer: 05.06.2014

ORTSGEMEINDE THAL

Dorfstrasse 5, 9425 Thal Telefon 071 552 02 03

Büro-Öffnungs eiten:
Dienstag, 14.00-17.00 Uhr, Donnerstag, 08.00-11.00 Uhr

▪ Christbaum beim Alten Öchsli



Traditionell wird vor dem Alten Öchsli wiederum ein Christbaum aufgestellt. Am **Samstag, 28. November 2026** wird um 17.00 Uhr die Beleuchtung zum ersten Mal angezündet. Die Bevölkerung wird zu einem Umtrunk eingeladen. Umrahmt wird dieser Anlass von der Musikgesellschaft Thal. Kommen Sie vorbei und geniessen Sie etwas Adventsstimmung.

▪ OrtsMUSEUM THAL – Altes Öchsli

Kurioses Sonderbares Vergessenes

Die Ausstellung Kurioses Sonderbares Vergessenes wurde an den beiden Jahrmarkttagen gut besucht. Sie findet grossen Anklang und Begeisterung bei der Thaler Bevölkerung, aber auch bei den auswärtigen Jahrmarktbesuchern.

Die Ausstellung zeigt das Leben in der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts. Zu sehen sind Gegenstände welche den Besuchern kurios und sonderbar vorkommen oder bereits in Vergessenheit geraten sind. Ein Thema ist die Haltbarmachung der Ernte aus Feld und Garten, dörren, einmachen und sterilisieren. Damals waren die Frauen voll beschäftigt mit der Führung des Haushaltes, da nur einfache Geräte und Maschinen zur Verfügung standen. Keine Kühl- und Tiefkühlschränke, keine Fertigprodukte; alles musste täglich frisch erworben und verarbeitet werden.



Die Schüler der vierten Klasse vom Schulhaus Feld verbrachten 2 Lektionen des Unterrichts im Ortsmuseum. Sie wurden in den Alltag der Kindheit ihrer Gross- und Urgrosseltern versetzt. Die Schüler staunten, wie vor 100 Jahren gelebt wurde, durften Gegenstände in die Hand nehmen und sogar mit selbstgemahlenen Kaffeebohnen auf dem Holzherd Kaffee kochen. Herzlichen Dank an Lehrer Peter Blum für den Besuch im Museum.

Am Sonntag, 13. Dezember und 03. Januar 2027 ist von 14 bis 17 Uhr die Gelegenheit, die Ausstellung im Alten Öchsli zu besuchen. Dann werden sich die Räume wie damals, weihnachtlich geschmückt, präsentieren. Ein weiteres Thema ist Wintersport in der ersten Hälfte des 20. Jahrhundert mit Schlittschuhen, Schlitten und Ski.

Bilder vom Wintersport auf den Pisten auf dem Zoller, Käsihügel, Baumschule, Sandbüchel Buechberg und Gubseri in Staad werden gesucht. Sollten solche vorhanden sein melden Sie sich gerne bei der Ortsgemeinde Thal, Tel. 071 552 02 03.

ORTSGEMEINDE ALTENRHEIN

- **Gemeinsam für eine saubere Umwelt – Herbsttag mit vielen fleissigen Helfern**



Am 7. November trafen sich rund 20 motivierte Erwachsene und zahlreiche kleine Helferinnen und Helfer bei der Kirche, um gemeinsam einen wertvollen Beitrag für die Umwelt zu leisten.

Wie jedes Jahr im Herbst muss das Schilf entlang des Hochwasserdamms und der Entwässerungsgräben in aufwendiger Handarbeit geschnitten und zusammengetragen werden. Die Bevölkerung von Altenrhein hilft jeweils gerne mit, diese Aufgabe zu bewältigen. Ausgerüstet mit Handschuhen und Rechen machten sich die Helferinnen und Helfer auf den Weg ins Naturschutzgebiet.

Besonders schön war das Miteinander: Die Erwachsenen packten tatkräftig mit an, während die vielen kleinen Helferinnen und Helfer mit grossem Eifer dabei waren. Mit viel Freude und Begeisterung zeigten sie, dass auch die Jüngsten einen wichtigen Beitrag leisten können.

Natürlich durfte auch eine gemütliche Znünipause nicht fehlen. Bei einer kleinen Stärkung, die von der Ortsgemeinde Altenrhein gesponsert wurde, konnten sich alle erholen, miteinander plaudern und neue Energie für den weiteren Einsatz tanken.

Am Ende des Vormittags konnten alle stolz auf das gemeinsam Erreichte sein. Neben einem saubereren Damm blieb vor allem das schöne Gefühl, zusammen etwas Sinnvolles geschafft zu haben.

Ein herzliches Dankeschön an alle Erwachsenen und Kinder, die mit ihrem Einsatz, ihrer Zeit und ihrer guten Laune diesen Herbsttag zu einem gelungenen Gemeinschaftserlebnis gemacht haben!





SCHULE

- **Besuch auf dem Bauernhof**

Wir waren beim Rosentürmli auf dem Bauernhof. Wir konnten sehen, wie aus Äpfeln Apfelmost wird. Als erstes konnten wir alle zusammen auf den Wagen beim Traktor sitzen. Später ging es zu den Apfelbäumen. Da haben wir Äpfel gesammelt. Dann konnten wir auch noch Birnen sammeln, damit der Saft süsser wird. Die Früchte wurden zu Saft gepresst und er schmeckte fantastisch. Danach war Znünipause und nachher konnten wir noch von Hand Apfelmost pressen, Trampolin springen und Hühner fangen. Auch andere Tiere haben wir gestreichelt. Dann mussten wir uns leider schon verabschieden. Der Morgen hat richtig Spass gemacht.

Von Sarah Schweizer, Schülerin Klasse 2a Tha

Besuch Naturhof «Rinisgmünde»

Passend zum Herbst und zum neuen NMG-Thema «Apfel» durften die Kindergartenkinder und die 1./2. Klasse direkt nach den Herbstferien den Naturhof «Rinisgmünde» in Altenrhein besuchen.



Fleissig wurden viele Äpfel aufgelesen. Dabei wurde jeder einzelne genau untersucht, damit keine faulen oder schimmligen Früchte im Korb landeten.

Nachdem die Äpfel gründlich gewaschen worden waren, durfte jedes Kind Früchte in den Trichter der Mostpresse werfen. Schon bald beobachteten die Schülerinnen und Schüler begeistert, wie der frisch gepresste Süssmost in die grossen Mostballons rann. Alle waren erstaunt, wie viel Saft aus knapp drei Kisten Äpfeln gewonnen werden konnte.

Während die einen ihre PET-Flaschen mit dem feinen Süssmost füllten, durften die anderen den Trester – die ausgepressten Apfelreste – direkt an die Kühe verfüttern. Dabei entdeckten die Kinder sogar einige neugeborene Kälbchen, die sofort alle Herzen eroberten.

Glücklich, um viele Eindrücke reicher und mit einer Flasche voll frisch gepresstem, köstlichem Apfelsaft im Rucksack traten alle Kinder den Heimweg an – ein rundum gelungener Morgen auf dem Bauernhof!

Bettina Brunner, Klassenlehrperson Altenrhein

Besuch im Ortsmuseum Thal

Wie war es damals – das Leben vor 80 Jahren? Wie haben die Menschen ihre Zeit verbracht. Das Ortsmuseum gibt mit der aktuellen Ausstellung auf diese Fragen eindrückliche Antworten. Die Viertklässlerinnen und Viertklässler des Schulhauses Feld begaben sich auf eine spannende Zeitreise. Die einzelnen Räume und deren Interieur wurden erkundet, bestaunt und auch genutzt. Unter all den „antiken“ Zeitzeugen der 40-er und 50-er Jahre befand sich auch Inventar, welches von den Mädchen und Jungs rege benutzt und „bespielt“ wurde. Herr Tobler scheute keinen Aufwand, um den Schüler und Schülerinnen einen möglichst authentischen Eindruck aus dieser Epoche zu ermöglichen. Die mechanische Apfelschälmaschine wurde ebenso rege benutzt, wie Feder, Griffel und Tinte. Mit Eifer und unter vollstem Einsatz lebten die Kinder diese vergangene Zeit nach und stiessen auf diverse „Trouvaillen“, vielleicht auch für heutige Zeiten Kuriositäten, wie das Signalhorn oder beispielsweise den Nachttopf. Der eingeheizte Ofen verströmte ein wohltuendes Ambiente und verleitete zum improvisierten Kuchenbacken. Über dem lodernden Feuer wurden auf dem Herd sogar Kartoffeln gekocht. Für die „Mittelstüfler“ bildete dieser Ausflug ins Ortsmuseum eine Bereicherung des Schulalltags und vertiefte die bis anhin erworbenen Kenntnisse über das Leben zu Urgrossmutters Zeiten. Ein grosses Dankeschön und rieisiges Kompliment gebührt Herrn Tobler, welcher mit seiner ruhigen und umsichtigen Art zu diesem Highlight wesentlich beitrug.

Kommentare wie: Ich habe gar nicht gewusst, dass ein Museumsbesuch derart toll sein kann oder „Wenn gönd mir wieder ämol döthii?“ fielen gleich mehrfach. Eine gelungene Ausstellung, die zahlreiche Besucherinnen und Besucher verdient.

Peter Blum, Klassenlehrperson





Herbstmarkt und Laternenumzug der Schule Thal



Am 6. November 2026 fand der alljährliche Herbstmarkt und Laternenumzug des Schulkreis Staad auf dem Areal des Schulhauses Risegg statt. Bei wunderbarem Herbstambiente wurde der Anlass von den Kindern des Zyklus 1 feierlich eröffnet. Mit ihren fröhlichen Herbstliedern sorgten sie für einen stimmungsvollen Auftakt, bevor anschliessend der traditionelle Laternenumzug stattfand.

Der Herbstmarkt war geprägt von einer sehr familiären Atmosphäre. Zahlreiche Eltern und Familienangehörige waren vor Ort und genossen gemeinsam mit den Kindern das gemütliche Beisammensein. An den verschiedenen Marktständen gab es allerlei Selbstgemachtes und Köstlichkeiten zu entdecken – von gebrannten Mandeln und selbstgebackenen Kuchen bis hin zu selber gemachten, leuchtenden Sternen.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen Kindern, für das fleissige Basteln, Backen und Singen und dem gesamten Team des Schulkreis Staad. Ein grosser Danke geht auch an den Verkehrsverein Staad für die wertvolle Unterstützung und das Mitwirken. Dank dem Verkehrsverein wurden unsere Schülerinnen und Schüler lecker verpflegt, der Herbstmarkt unterstützt und der Laternenumzug konnte sicher durch die Strassen von Staad geführt werden. Dank des grossen Engagements aller Beteiligten wurde der Herbstmarkt zu einem gelungenen Anlass.

Der Erlös aus dem Verkauf kommt dieses Jahr dem allani Kinderhospiz zugute. Das Kinderhospiz bietet Raum, Geborgenheit und Entlastung für Kinder mit lebenslimitierenden oder lebensbedrohlichen Erkrankungen sowie für ihre Familien. Dem allani Kinderhospiz konnten dieses Jahr 2428.34 CHF gesponsort werden. Ein toller Betrag, welcher den Verantwortlichen vom allani Kinderhospitz mit viel Freude überreicht werden darf.

Wir blicken auf einen gelungenen Herbstmarkt mit vielen schönen Begegnungen und einem gemütlichen Beisammensein zurück.

Gian Braun, Zivildienstleistender SK Staad



Räbeliechtliumzug der Kindergärten Thal

Am Dienstag, 3. November 2026, fand der Räbeliechtliumzug mit allen Thaler Kindergärten statt. Den Anfang machten die grossen Kindergartenkinder mit einem Besuch im Alters- und Pflegeheim Hächleren. Dort bereiteten sie den Bewohnerinnen und Bewohnern mit ihren eingeübten Liedern und den liebevoll gestalteten Räben eine grosse Freude.



Im Anschluss kamen alle vier Kindergärten zusammen und machten sich gemeinsam auf den Weg. Die vielen leuchtenden Räbeliechtli und die strahlenden Kinderaugen sorgten für eine stimmungsvolle Atmosphäre. Besonders schön war, dass so viele Eltern und Angehörige den Umzug entlang der Strecke mitverfolgten und den Kindern ihre Bewunderung zeigten. Zum Abschluss trafen sich alle beim Schulhaus Feld, wo der Abend bei warmem Tee, Wienerli mit Brot und Käsesandwiches in gemütlicher Runde ausklang. Ein herzliches Dankeschön geht an das gesamte Kindergartenteam sowie an alle Freunde und Familien, die mit ihrer musikalischen Begleitung oder ihrer Mithilfe bei der Verpflegung zum Gelingen des Anlasses beigetragen haben. Es war ein rundum gelungener Anlass, der uns mit vielen schönen Eindrücken in Erinnerung bleiben wird.



MUSIKSCHULE AM ALTEN RHEIN

Rückblick Podium der Jugend

Im November fand im Schloss Wartegg in Rorschacherberg das Podium der Jugend statt. Talentierte Schüler:innen der Musikschulen Am Alten Rhein, Rorschach-Rorschacherberg, Goldach und Musiclife begeisterten mit vielseitigen Beiträgen. Die Musikschule Am Alten Rhein war durch Yaron Braun und Lionel Spieler am Marimbaphon und Cajón sowie durch Elias Knecht an der Handpan vertreten. Im zweiten Teil gestaltete Laura Oss aus Thal mit zwei Mitstudentinnen eine hochstehende Carte blanche. Die ehemalige Schülerin der MSAAR studiert heute Musik in Luzern.

Offenes Weihnachtssingen am 3. Advent

Am Sonntag, dem 13. Dezember 2026, lädt die Musikschule Am Alten Rhein um 17.00 Uhr zum offenen Weihnachtssingen in die Katholische Kirche Rheineck ein. Unter der Leitung von Irma Klaffenbach wird das gemeinsame Singen von Ukulelen, Gitarre, Bass und Klavier begleitet. Kinder und Erwachsene sind herzlich eingeladen, mitzusingen.



Das offene Weihnachtsliedersingen findet wieder in der stimmungsvollen Katholischen Kirche in Rheineck statt.

Adventsfenster der Oberstufe Rheineck

Am Montag, dem 14. Dezember 2026, um 17.00 Uhr laden die Oberstufe Rheineck und die Musikschule Am Alten Rhein zum Adventsfenster ein. Schüler:innen der Musikschule begleiten den Anlass musikalisch. Im Anschluss lädt das Team der Oberstufe alle Gäste zu einem gemütlichen Umtrunk ein. Die Oberstufe Rheineck und die Musikschule freuen sich auf viele Gäste.

Weihnachtsfeier im Schulhaus Wiesenau

Am Donnerstag, dem 17. Dezember 2026, um 9.00 Uhr umrahmen Schüler:innen der Musikschule Am Alten Rhein die Weihnachtsfeier im Schulhaus Wiesenau in St. Margrethen musikalisch.

Vorschau Neujahrskonzert am 10. Januar 2027

Zum Jahresbeginn laden die Lehrpersonen der Musikschule Am Alten Rhein am Sonntag, dem 10. Januar 2027, um 11.00 Uhr zum traditionellen Neujahrskonzert ins Evangelische Kirchgemeindehaus Thal ein. Mit einem vielseitigen Programm stimmen die Lehrpersonen gemeinsam auf das neue Jahr ein. Roland Stieger ergänzt das Konzert mit Live-Kalligraphie. Nach dem Konzert lädt das Team des Fördervereins zum Verweilen beim Apéro ein. Die Bevölkerung ist herzlich zu dieser musikalischen Matinee eingeladen, die Kollekte geht zugunsten des Fördervereins.



Der junge Perkussionist und Lehrer der Musikschule Philipp Roman wird wieder beim Neujahrskonzert der Lehrpersonen auftreten.

Evang. Kirchgemeinde Thal-Lutzenberg

Jeden Mo 09.15 Ökum. Morgenlob **im Pfarreiheim Thal** (ausser Schulferien)

Sa 28.11. 10.00 Familiensingen, KGH Thal
So 29.11. 09.30 Gottesdienst in Buechen mit Prädikantin L. Stengel
10.15 Familiengottesdienst im KGH Thal mit Pfrn. Barbara Köhler
Mi 02.12. 14.30 Begegnungs-Nachmittag im KGH Buechen
So 06.12. 09.30 Gottesdienst "Kirche für alle" in Buechen mit Pfrn. Angelica Grewe
10.15 Gottesdienst in Thal mit Pfrn. Barbara Köhler
19.30 Sitzen in der Stille im KGH Buechen
Mi 09.12. 09.00 Zmorgäkafi GH Buechen
So 13.12. 09.30 Gottesdienst in Buechen mit Pfrn. Nina Wüthrich
17.00 Krippenspiel in der Kirche Thal
19.30 Sitzen in der Stille im KGH Buechen
Mi 16.12. 14.30 Seniorentreff im farreiheim Altenrhein
So 20.12. 10.00 Ökum. Gottesdienst in Thal mit Pfrn. Barbara Köhler & Tibor Veres
18.00 Gottesdienst "zur blauen Stunde" in Buechen mit Pfrn. Angelica Grewe
Do 24.12. 17.00 Gottesdienst "Kirche für alle" in Buechen mit Pfrn. Angelica Grewe & Kirchenchor
17.15 Gottesdienst in Thal mit Pfrn. Barbara Köhler & Kirchenchor
Fr 25.12. 09.30 Gottesdienst in Buechen mit Abendmahl mit Pfrn. Angelica Grewe
10.15 Gottesdienst in Thal mit Abendmahl mit Pfrn. Barbara Köhler
Do 31.12. 17.00 Ökum. Silvestergottesdienst in Thal mit Pfrn. Barbara Köhler & Tibor Veres
Fr 01.01. 10.00 Neujahrsgottesdienst in Buechen mit Pfrn. Angelica Grewe

FEG Rheineck/Thal

So 29.11. 10.00 1. Advent, Gottesdienst, Predigt: Michael Stump
Do 03.12. 19.30 Gebetsabend
Fr 04.12. 16.00 Grow Together Frauentreff
Sa 05.12. 14.00 Jungscharnachmittag
So 06.12. 10.00 2. Advent, Gottesdienst mit Abendmahl, Predigt: Hartmut Burghoff
So 06.12. 10.00 TeachUP (Teenieanlass) in der KiP
Di 08.12. 12.00 60plus-Adventsfeier
Do 10.12. 19.30 Kleingruppen
So 12.12. 10.00 3. Advent, Gottesdienst, Predigt: Hansruedi Tremp
Do 17.12. 19.30 Gebetsabend
Sa 19.12. 10.00 Jungscharnachmittag
So 20.12. 16.00 4. Advent, Familien-Weihnachtsfeier, Predigt: Frank Adolphs
Fr 25.12. 10.00 Weihnachtsgottesdienst
So 03.01. 10.00 Gottesdienst mit Abendmahl, Predigt: Reinaldo Dyck
Di 05.01. 14.30 60plus-Nachmittag

Kath. Pfarramt Thal

Montags 09.15 ök. Morgenlob, Pfarreiheim Thal
So 29.11. 09.00 Eucharistiefeier
Mo 30.11. 09.15 ök. Morgenlob, Kruft 1
Di 01.12. 06.15 Rorate, anschl. Zmorge
So 06.12. 09.00 Wortgottesfeier
19.12 1912-Gottesdienst
Mo 07.12. 09.15 ök. Morgenlob, Pfarreiheim
Di 08.12. 06.15 Rorate, anschl. Zmorge
Do 10.12. 19.00 Adventsfeier Frauenverein
So 13.12. 09.00 Eucharistiefeier
Mo 14.12. 09.15 ök. Morgenlob
Di 15.12. 19.00 Abendrorate
Mi 16.12. 19.00 Versöhnungsfeier
So 20.12. 10.00 ökum. Gottesdienst
Mo 21.12. 09.15 ök. Morgenlob
Do 24.12. 16.00 Familienweihnacht mit Krippenspiel
22.30 Christmette
Sa 26.12. 10.00 Eucharistiefeier
Di 29.12 18.30 Rosenkranzgebet
19.00 Eucharistiefeier
Mi 31.12. 17.00 ök. Silvestergottesdienst

Kath. Pfarramt Altenrhein

So 29.11. 10.30 Eucharistiefeier
Di 01.12. 09.00 Eucharistiefeier
Mi 02.12. 06.30 Rorate, anschl. Zmorgä
So 06.12. 10.30 Eucharistiefeier
Di 08.12. 09.00 Eucharistiefeier
Mi 09.12. 06.30 Rorate, anschl. Zmorgä
So 13.12. 10:30 Eucharistiefeier
Di 15.12. 09.00 Eucharistiefeier
Mi 16.12. 06.30 Rorate, anschl. Zmorgä
So 20.12. 10.30 Eucharistiefeier
Di 22.12. 09.00 Eucharistiefeier
Do 24.12. 16.30 Familienweihnacht mit Krippenspiel und Kommunionfeier
Fr 25.12. 10.00 Eucharistiefeier Musik: Weihnachtsbläser Altenrhein
Di 29.12. 09.00 Eucharistiefeier

Kath. Pfarramt Buechen-Staad

So 29.11. 10.00 Eucharistiefeier in Wienacht-Tobel
18.00 Eucharistiefeier
Mi 02.12. 09.00 Eucharistiefeier
Do 03.12. 06.30 Rorate, anschl. Zmorgä
So 06.12. 18.00 Eucharistiefeier zum heiligen Nikolaus Musik: C. Pana (Panflöte) & J. Garcia (Piano)
Mi 09.12. 09.00 Eucharistiefeier
Do 10.12. 06.30 Rorate, anschl. Zmorgä
So 13.12. 18.00 Eucharistiefeier
Mi 16.12. 09.00 Eucharistiefeier
Do 17.12. 06.30 Rorate, anschl. Zmorgä
19.00 Bussfeier
So 20.12. 18.00 Eucharistiefeier
Do 24.12. 20.30 Christmette, Musik: S. Wieske (Orgel) und L. Oss (Cello)
So 27.12. 10.00 Eucharistiefeier in Wienacht-Tobel
Mi 30.12. 09.00 Eucharistiefeier
Fr 01.01. 10.30 Eucharistiefeier

EVANG. KIRCHGEMEINDE THAL-LUTZENBERG

▪ Die Zukunft ird konkreter

Rund 50 Mitglieder und engagierte freiwillige Mitarbeitende machten sich Ende Oktober im Kirchgemeindehaus Buechen Gedanken über die Zukunft er Kirchgemeinde.

Die Vorsteherschaft sucht bewusst nach Pfarrpersonen und nach Verantwortlichen im Bereich Sozialdiakonie, die sich die Arbeit eigenverantwortlich mit Blick auf die Bedürfnisse der Gesamtgemeinde aufteilen sollen. Am Zukunft café war es noch nicht klar. Aber nun freut sich die Behörde, dass sie eine erste Lösung präsentieren kann – nämlich die erfolgreichen Bewerbungsgespräche mit Pfarrerin Nina Wüthrich (siehe Kasten). Weitere Personen sind im Gespräch. Ebenfalls laufen Abklärungen, wie das seit November leerstehende Pfarrhaus genutzt oder renoviert werden könnte.

Angeregte Diskussionen

In interaktiven Gruppenarbeiten hatten die Kirchbürgerinnen und Kirchbürger Gelegenheit, ihre persönlichen Anliegen einzubringen. Sie diskutierten angeregt über die freiwerdenden Stellen in den Bereichen Pfarramt und Diakonie und wünschten sich integrierende Persönlichkeiten. Die Idee der Kirchenvorsteherschaft wurde begrüsst, ein sich gut ergänzendes Team zusammenzustellen, das als Ganzes für die gesamte Kirchgemeinde und nicht für einzelne Orte zuständig ist. Ein grosses Anliegen war es den Anwesenden, dass Familien und junge Menschen gut betreut werden. Es gelte Taufen und Konfi mationen als wichtige Anknüpfungspunkte für die Aufrechterhaltung beziehungsweise die Vertiefung des Kontakts zu nutzen. In der Kinder- und Jugendarbeit wurde Potenzial ausgemacht, und es wurde laut über eine Jungschar nachgedacht.



Engagierte Mitglieder der Kirchgemeinde brachten ihre Anliegen für die Zukunft ein.

Alternierende Gottesdienste

Zum Gottesdienstangebot wurde festgehalten, dass es sinnvoll wäre, die Gottesdienste abwechselnd jeden zweiten Sonntag in Buechen beziehungsweise Thal abzuhalten. Ein Fahrdienst wurde ebenfalls angeregt. Betreffend das freiwerdende Pfarrhaus in Thal sprach man sich tendenziell dafür aus, das Gebäude zu behalten. Beide Kirchen seien weiterhin wichtig, und in den beiden Kirchgemeindehäusern wurden Chancen ausgemacht, sie bewusst als Orte gemeinsamer Aktivitäten zu positionieren – egal ob für eigene oder Drittveranstaltungen. Die Anwesenden spürten ausserdem die Tendenz, dass Freiwillige eher zur Mitarbeit gewonnen werden können, wenn sie mit weniger grossen Aufgaben betraut werden. Dieser Entwicklung müsse man Rechnung tragen.

▪ Pfarrerin Nina Wüthrich hören und kennenlernen



Pfarrerin Nina Wüthrich predigt am Sonntag, 13. Dezember, um 9.30 Uhr, in der Kirche Buechen.

Pfarrerin Nina Wüthrich soll 50 Prozent der frei werdenden Pfarramts-Verantwortlichkeiten ab August 2027 übernehmen: Nach fruchtbaren Bewerbungsgesprächen in der Personalfi dungskommission (Pefiko) und einem Treffen mit der Kirchenvorsteherschaft bekommen alle Gemeindeglieder die Möglichkeit, die 36-jährige verheiratete Mutter einer drei- und einer fünfjährigen Tochter kennenzulernen – und zwar am Sonntag, 13. Dezember, 9.30 Uhr, in der Kirche Buechen.

Nina Wüthrich hat in ihren bisherigen Pfarrämtern in Büren an der Aare-Meienried und Belp-Belpberg-Toffen vielfältige Erfahrungen in unterschiedlichen Tätigkeitsfeldern und Teamkonstellationen gesammelt und diese sehr geschätzt. Nach 14 Jahren im Bernbiet ist sie mit ihrer Familie in ihre Heimatregion zurückgekehrt und wohnt heute in Speicher. In der Region übernimmt sie derzeit Gottesdienstvertretungen und erteilt Religionsunterricht. Nun möchte sie ihre pfarramtlichen Erfahrungen wieder vermehrt einbringen und freut sich über die Möglichkeit, gemeinsam mit dem Team die Zukunft zu estalten.

▪ Schoggiherzen, die Freude schenken

Schoggiherzenverkauf in der Kirche Thal

Mit einem feinen Schoggiherz für Fr. 2.– versüssen Sie sich die Adventszeit und tun gleichzeitig etwas Gutes. Gemeinsam mit der katholischen Pfarrei unterstützen wir damit das Kinderspital Bethlehem.

Machen Sie mit und schenken Sie ein Stück Freude!

Ausblick

▪ Gottesdienst für alle am 6. Dezember um 9.30 Uhr in der Kirche Buechen

Alle sind herzlich eingeladen zu einem besonderen Adventsgottesdienst mit heiteren und besinnlichen Geschichten von Monique Tomaselli, mit Liedern und Musik zum Advent, mit wenig grossen Worten zur vorweihnachtlichen Zeit, einer Zeit der Gemeinschaft und Verbundenheit.

Anschliessend sind alle willkommen zu einem gemütlichen Brunch im Kirchgemeindehaus, damit das Mittagessen ausfallen kann.Wir alle freuen uns auf Junge und Junggebliebene:

Monique Tomaselli, Angelica Grewe und Team

▪ Einladung Krippenspiel

Am 3. Advent ist es wieder so weit: Eine Gruppe von Kindern und Jugendlichen hat gemeinsam mit dem Jugendarbeiter ein besonderes Krippenspiel vorbereitet und freut sich darauf, dieses mit Ihnen zu teilen.

Mit viel Freude, Musik und passenden Liedern möchten die Kinder und Jugendlichen eine festliche Adventsstimmung verbreiten und Gross und Klein auf Weihnachten einstimmen.

Herzlich laden wir Sie, Ihre Familie, Verwandten und Bekannten ein, diesen besonderen Moment gemeinsam mit uns zu erleben.
Wir freuen uns auf Sie am 13. Dezember um 17 Uhr in der Paritätischen Kirche in Thal

▪ Atemholen im Advent

Ökumenischer Gottesdienst zum 4. Advent in der Kirche Thal
Anschliessend mit Raclette im Kirchgemeindehaus Thal.
Noch schnell dies, noch rasch das… atemlos geht's auf Weihnachten zu. Atemholen – einen Moment innehalten – zur Ruhe kommen – sich berühren lassen von Musik und Gesang. Gemeinsam Advent feiern.

Und nach dem Gottesdienst? Im Kirchgemeindehaus Thal ein feines Raclette geniessen, miteinander ins Gespräch kommen beim gemütlich Zusammensein.

Mit Pfarrerin Barbara Köhler und Gemeindeleiter Tibor Veres.
Herzlich willkommen!

Das entscheidende Wort ist gesprochen.
Gottes Wort.
Gott hat den Anfang gemacht, damit auch wir anfangen können.
Manchmal braucht es nur ein einziges Wort damit es Weihnachten wird unter uns.

An Heiligabend und am Weihnachtssonntag feiern wir miteinander Gottesdienst in Thal und Buechen, zu den gewohnten Zeiten.
Herzlich willkommen!

▪ Ökumenischer Silvestergottesdienst

Wir verabschieden das alte Jahr und begrüssen das neue mit Zuversicht.

Am Silvesterabend um 17 Uhr in Thal feiern wir ökumenisch Gottesdienst mit Pfarrerin Barbara Köhler und Pfarreibeauftragtem Tibor Veres.

Beim Apéro im Kirchgemeindehaus stossen wir gemeinsam auf das neue Jahr an.

▪ Gottesdienst zum Neujahrsmorgen

«Fürchte dich nicht, denn ich bin mit dir.
Hab' keine Angst, denn ich bin dein Gott.»
Das ist die Jahreslosung 2027 aus dem Buch des Propheten Jesaja (41.10)

Der Neujahrsgottesdienst um 10 Uhr in der Kirche Buechen wird unter diesem Motto stehen.

In einer schweren, bedrückenden Zeit versucht Jesaja, dem Volk Israel wieder Mut zu machen und Zuversicht zu geben. Lassen wir uns Mut machen und Zuversicht in die Zukunft schenken. Vor allem hoffen wir auf Gott, geben wir diese Hoffnung Menschen weiter und schaffen an einem gemeinsamen Frieden.

▪ Herzliche Einladung zu ersten Schritten am 1. Januar um 10 Uhr in der Kirche Buechen.

Anschliessend stossen wir an auf ein gutes, erfülltes Jahr 2027.
Herzlich Willkommen zum Neujahrsgottesdienst und zum Apéro.

Angelica Grewe und Team



HEILSARMEE RHEINECK

▪ Dezember-Programm

- Mi 02.12., 09.30: Babysong für Kinder
- Do 03.12., 09.30: Babysong für Kinder
- So 06.12., 09.00: Hoffnungs-Zmorge mit Input und Kinderprogramm
- So 06.12., 15.00: Weihnachtssingen in der Hächleren, Thal
- Mi 09.12., 12.00: Mittagstisch
- So 13.12.: kein Gottesdienst am Morgen
- So 13.12., 10.30: Weihnachtssingen i.d. Altensteig, Rheineck
- So 13.12., 16.30: Weihnachtsmusical vom Lernort Rheineck
- So 20.12., 09.30: Gottesdienst mit Manuela Lutz mit Kinderprogramm
- So 20.12., 15.00: Weihnachtssingen im Trüeterhof, Thal
- Fr 25.12., 09.00: Weihnachtszmorge und anschl. Gottesdienst mit Bea Hofer (Anmeldung bis 21.12. bei Bea Hofer)
- Do 31.12., 18.00: Silvester Fest (Anmeldung bis 28.12. bei Bea Hofer)

KATH. PFARREIEN ALTENRHEIN & BUECHEN-STAAD

- **Welche Form(en) hat der Advent?**

Ende November beginnt der Advent – eine besondere Zeit. Wir warten, hoffen, suchen und machen uns auf den Weg. Vieles bekommt in diesen Wochen eine besondere Gestalt. Mit dem Advent beginnen auch unsere Roratefeiern: In Altenrhein feiern wir an drei Mittwochmorgen, in Buechen-Staad an drei Donnerstagmorgen jeweils um 6.30 Uhr Gottesdienst im Kerzenschein. Ehrenamtliche Teams bereiten die Feiern vor, gestalten die Gottesdienste mit viel Engagement und suchen das Thema aus. Doch welche Form hat eigentlich der Advent? Hat er überhaupt nur eine Form? Oder kann er für jeden Menschen anders aussehen? Vielleicht entdecken wir in diesen Wochen Formen, die uns vertraut sind – und andere, die uns überraschen. Der Advent lädt uns ein, genauer hinzuschauen: auf das, was uns bewegt, was uns Hoffnung gibt und was unserem Leben guttut. Wir wünschen Ihnen eine Adventszeit voller Licht, Hoffnung, Begegnungen und kleiner Überraschungen.

- **Mehr als Geschenkesack**

Wenn wir an den heiligen Nikolaus denken, haben viele sofort den freundlichen alten Mann vor Augen, der Kindern Geschenke bringt. Doch Nikolaus ist weit mehr als eine Kinderfi ur. Er ist einer der bekanntesten Heiligen der Welt und wird in vielen Ländern als Schutzpatron verehrt: von Seeleuten und Reisenden, von Bäckern und Kaufleuten, ja sogar ganzer Länder. Wer war dieser Mann eigentlich? Was macht ihn bis heute so besonders? Und was können seine Geschichten uns Erwachsenen sagen? In einem besinnlichen Gottesdienst am Sonntagabend, 6 Dezember um 18.00 Uhr in der kath. Kirche Buechen-Staad wollen wir den heiligen Nikolaus einmal von einer anderen Seite kennenlernen. Wir entdecken einen Menschen, der sich für andere eingesetzt hat, der Mut zeigte, wo Unrecht geschah, und der bis heute für Grosszügigkeit und Menschlichkeit steht. Stimmungsvolle Musik mit Jorge Garcia am Piano und Cornel Pana an der Panflöte begleitet durch diesen besonderen Abend und lädt zum Innehalten und Nachdenken ein. Ein Gottesdienst für Erwachsene – mit überraschenden Einblicken, nachdenklichen Impulsen und der Frage, was vom heiligen Nikolaus auch heute noch in unserem Alltag lebendig werden kann.

Bussfeier

Das Weihnachtsfest steht bevor. Wollen Sie sich auch innerlich vorbereiten auf die Festtage? Am Donnerstag, 17. Dezember, um 19.00 Uhr wird in der Kirche Buechen-Staad eine adventliche Bussfeier für Erwachsene angeboten.

KATH. PFARREIEN ALTENRHEIN, BUECHEN-STAAD & THAL

Gemeinsame Anlässe

- **Eine musikalische Reise**

…in den Southern Gospel. Hoffnung, Vertrauen, Freude und Gemeinschaft – das ist Southern Gospel. Genau diese besondere Stimmung möchte der Gospelchor Life bei seinen beiden Dezemberkonzerten vermitteln. Die rund 60 Sängerinnen und Sänger haben sich intensiv mit der Musik von Bill & Gloria Gaither und der Welt des Southern Gospel auseinandergesetzt. Entstanden ist ein vielseitiges Programm mit berührenden Melodien und Texten aus dem Leben: mal kraftvoll und mitreissend, mal ruhig und nachdenklich, aber immer voller Gefühl.
Unter dem Titel «Homecoming – Think on the Good Things» lädt der Gospelchor Life zu zwei Konzertabenden ein:
Freitag, 4. Dezember | 19.00 Uhr
Samstag, 5. Dezember 2026 | 17.00 Uhr
Paritätische Kirche Thal

- **Let there be love…**

…at Christmas time. Warme Stimmen, berührende Weihnachtslieder und Gospel voller Lebensfreude: Am 10. Dezember laden Helmut Jost & Friends gemeinsam mit dem Gospelchor Life zu einem besonderen Weihnachtskonzert in die kath. Kirche Buechen-Staad ein. Helmut Jost, einer der Wegbereiter der europäischen Gospelmusik, präsentiert mit Ruthild Wilson, Frieder Jost, Eva Schäfer und Eberhard Rink Weihnachtsklassiker und eigene Songs – mit Gospel, Soul und einem Hauch Jazz. Überwiegend a cappella, begleitet von verschiedenen Instrumenten, wird «Stille Nacht» zum Soulklassiker und «Gloria in Excelsis Deo» zum Gospel-Highlight. Besinnliche Texte laden zum Innehalten ein. Freuen Sie sich auf einen stimmungsvollen Abend voller Musik und weihnachtlicher Vorfreude!
10. Dezember | 19.00 Uhr (Einlass 18.30 Uhr)
Kath. Kirche Buechen-Staad, Wartbüchel 2a
Eintritt frei – Kollekte am Ausgang

- **Familienweihnachten, 24. Dezember**

Einladung zur Einstimmung aufs Christfest für alle:

In Thal um	16.00 Uhr
In Altenrhein um	16.30 Uhr
In Rheineck um	17.00 Uhr
In St. Margrethen um	17.00 Uhr

- **Stephanstag**

Eine gemeinsame Eucharistiefeier der Seelsorgeeinheit wird am Stephanstag, 26. Dezember um 10.00 Uhr in der Kirche Thal gefeiert.

Jugendanlässe

- **Kinderbasteln, 13.30 - 16.00 Uhr**

Am 2. Dezember sind Kinder ab der dritten Klasse zum Basteln in den Pfarrsaal Buechen eingeladen.

- **Dä Samichlaus chunt**

Am 2. Dezember besucht der Samichlaus um 18:00 Uhr den Wald im Sefar Pärkli Thal.

- **Krippenspiele für alle Kinder**

Es gibt kleine und grosse Rollen mit oder ohne Text.
In **Altenrhein/Buechen** fi den die Proben am
9. und 16. Dezember statt.
In **Rheineck** fi den die Proben wie folgt statt:
Mittwoch, 9. Dezember 14.00 - 15.15 Uhr
Mittwoch, 16. Dezember 16.30 - 18.30 Uhr
Freitag, 18. Dezember 16.30 - 18.30 Uhr
Anmeldung bei Susanne Mäder, 078 626 18 38.

In Thal fi den die Proben am 9. und 16. Dezember jeweils von 13.30 bis 15.00 Uhr statt.
Anmeldung bei Sandra Keller, 076 379 32 31.

- **Christmas spezical**

Jugendgottesdienst der speziellen Art am Samstag, 19. Dezember, um 19.00 Uhr in Hohenems.

- **Himmlische Aufregung**

KISI Vorarlberg präsentiert ein Weihnachtsmusical über das grösste Wunder aller Zeiten.
Warum sollte der allmächtige Gott den Himmel verlassen, um als hilfloses Baby auf die Welt zu kommen? Mit dieser überraschenden Frage beschäftigt sich das fröhliche und mitreißende Weihnachtsmusical. Die Engelsbotin Gloria möchte von Gabriel, dem grossen Engel, wissen, was hinter dem geheimnisvollen Auftrag steckt. Warum sollte Gott seine himmlische Herrlichkeit verlassen und Mensch werden? Und warum ausgerechnet als hilfloses Baby?

Rund 60 Kinder und Jugendliche stehen auf der Bühne und begeistern mit wunderschönen Liedern, viel Spielfreude und einer bewegenden Inszenierung. Ein fröhlich tanzender Engelschor, humorvolle Szenen und mitreißende Musik machen das Musical zu einem besonderen Erlebnis.

Wer Weihnachtsfreude tanken und die Weihnachtsgeschichte auf lebendige Weise neu entdecken möchte, ist hier genau richtig. Ein Erlebnis für die ganze Familie und eine wunderbare Einstimmung auf das Weihnachtsfest!
Am Samstag, 05. Dezember um 16.00 Uhr in der Bützelturnhalle in Staad.

- Eintritt: Freiwillige Spenden erbeten.
- Einlass: Eine halbe Stunde vor Beginn. Freie Platzwahl.

- **Infos und Anmeldung**

Für alle Jugend-Anlässe bei Daniela Schmid, 079 284 20 19 und Ermin Schluep, 076 581 77 11.

KATH. KIRCHGEMEINDE THAL

- **«Lacht gerne» – jetzt ist er höchster St.Galler Katholik: Felix Bischofb rger**

Felix Bischofb rger aus Altenrhein ist der neue Präsident des Katholischen Kollegiums. Der 58-Jährige wurde am Dienstagvormittag an der Herbstsession von den 180 Parlamentarierinnen und Parlamentariern nahezu einstimmig zum Nachfolger von Bernhard Krempl, Goldach, gewählt. Für die nächsten zwei Jahre steht Bischofb rger dem Kirchenparlament vor. Der neue Präsident will dem Kollegium ein starkes Gesicht geben und wünscht sich mehr Diskussionsfreude.

Mit einem Lächeln und viel Freude will sich Bischofb rger nun auch seiner Aufgabe als höchster St.Galler Katholik widmen. «Die Kirche trägt viel zu unserer funktionierenden Gesellschaft bei», betont er. Konkret verweist er beispielsweise auf die Jugendarbeit, die Jugendverbände und die vielen Projekte, die in allen Kirchgemeinden zugunsten der jungen Generation realisiert würden. Vieles sei nur dank dem Einsatz von Freiwilligen möglich. Das grosse Netzwerk der Kirche wertet er als Chance, um das breite Engagement der Institution noch sichtbarer zu machen.

Wünsche ans Katholische Kollegium

Felix Bischofb rger zeigt sich überzeugt, dass er in seiner Rolle als Kollegiumspräsident von den Erfahrungen als ehemaliger Kantonsratspräsident profitieren kann – allein schon der Abläufe wegen. An die Kolleginnen und Kollegen im Parlament hat er einen grossen Wunsch: Mehr Diskussionsfreude. Auch wenn die Musik bei den zuvor stattfindenden Regionalversammlungen spiele und Meinungen dort gemacht würden, fände er es wertvoll, wenn die



Haltungen im Plenum kundgetan würden. «So bekommt man ein Gesamtbild der Themen und Diskussionen.»

Auch möchte er die Kirchenparlamentarierinnen und -parlamentarier ermuntern, das Engagement der Kirche noch stärker nach aussen zu tragen. Dies könne beispielsweise dadurch geschehen, in dem Medienartikel des Konfessionsteils verbreitet und auf Social-Media geteilt würden. «Kollegiumsmitglieder sind wichtige Multiplikatoren.» So liessen sich auch Brücken zu kritischen Menschen bauen.

Die Kath. Kirchgemeinde Thal und die Pfarrämter Altenrhein, Buechen-Staad und Thal gratulieren Felix Bischofb rger von Herzen und wünschen ihm Gottes Segen für seine Amtszeit.

Text und Bild: Roger Fuchs

KATH. PFARREI THAL

- **Schoggiherzen & Friedenslicht**

Im Advent verkaufen wir in der Kirche Schoggiherzen für Fr. 2.– fürs Kinderspital Bethlehem. Ebenfalls steht in der Weihnachtszeit das Friedenslicht in der Kirche zur Verfügung.

- **Besondere Anlässe in der Kirche**

Die Advents- und Weihnachtszeit lädt uns ein, innezuhalten, Gemeinschaft zu erleben und uns auf das Fest der Geburt Jesu einzustimmen. Dazu erwarten uns in unserer Pfarrei verschiedene Gottesdienste, musikalische Feiern und gesellige Begegnungen.

- **Rorate-Gottesdienste**

Im Kerzenschein und in stimmungsvoller Atmosphäre feiern wir die Rorate-Gottesdienste. Am Dienstag, 1. und 8. Dezember jeweils um 06.15 Uhr, anschliessend mit gemeinsamem Zmorge. Am 15. Dezember um 19.00 Uhr, danach gemütliches Beisammensein bei Punsch, Glühwein und Panettone.

- **Konzerte des Gospelchores Life**

Mit schwungvollen Rhythmen und berührenden Liedern bringt der Gospelchor life musikalische Freude in die Adventszeit. Die Konzerte fi den am Freitag, 4. Dezember um 19.00 Uhr und am Samstag, 5. Dezember um 17.00 Uhr statt.

- **2. Advent**

Der Gottesdienst am Sonntag, 6. Dezember, um 09.00 Uhr wird musikalisch vom KIRCHENCHOR CANTAMUS mitgestaltet. Am Abend lädt der adventliche 1912-GOTTESDIENST mit kurzen Texten und moderner Musik dazu ein, zur Ruhe zu kommen und sich auf Weihnachten einzustimmen.

- **Versöhnungsfeier**

Die Adventszeit ist eine gute Gelegenheit, innezuhalten und Belastendes loszulassen. In der Versöhnungsfeier am Mittwoch, 16. Dezember, um 19.00 Uhr nehmen wir uns Zeit für Besinnung und einen bewussten Schritt auf Weihnachten zu.

- **«Atem holen im Advent»**

Mitten in der oft hektischen Vorweihnachtszeit lädt der ökumenische Gottesdienst am Sonntag, 20. Dezember, um 10.00 Uhr dazu ein, zur Ruhe zu kommen und neue Kraft zu schöpfen. Anschliessend sind alle herzlich zum gemeinsamen Raclette-Essen eingeladen.

- **Familienweihnacht mit Krippenspiel**

Am Donnerstag, 24. Dezember, um 16.00 Uhr feiern wir in der Kirche Thal die Familienweihnacht. Kinder erzählen und spielen die Weihnachtsgeschichte und lassen uns das Wunder von Weihnachten auf besondere Weise erleben.

Kinder, die gerne mitspielen möchten, sind herzlich willkommen. Die Proben fi den am 9. und 16. Dezember, jeweils von 13.30 bis 15.00 Uhr im Pfarreiheim Thal statt.

Anmeldung bei Sandra Keller: Telefon 076 379 32 31 oder Mail s.keller@kath-buechberg.ch.

- **Christmette**

In der Heiligen Nacht feiern wir um 22.30 Uhr die Christmette. Musikalisch gestaltet wird der Gottesdienst von Kirchenmusiker Stefan Wieske und der Cellistin Laura Oss.

- **Stephanstag**

Zum Stephanstag am 26. Dezember feiern wir um 10.00 Uhr den Gottesdienst der Seelsorgeeinheit in der Kirche Thal.

- **Silvester**

Zum Jahresabschluss am 31. Dezember laden wir um 17.00 Uhr herzlich zum ökumenischen Silvestergottesdienst ein. Gemeinsam blicken wir auf das vergangene Jahr zurück und bitten um Gottes Segen für das neue Jahr. Anschliessend gemütlicher Apéro im Evangelischen Kirchgemeindehaus.

- **Sternsingen**

Infos & Anmeldung: Daniela Schmid, 079 284 20 19
Die Sternsinger:innen sind 2027 am 2., 3. und 6. Januar unterwegs und bringen Gottes Segen. Kinder, die als Sternsinger:innen mitmachen möchten, melden sich bis 11. Dezember bei Daniela Schmid.

FEG RHEINECK

- **Just Christmas – Weihnachtskonzert**

Am Samstag, 12. Dezember 2026, fi det um 19.30 Uhr in der FEG D13, Dietrichsguetstrasse 13, Rheineck, ein Weihnachtskonzert statt, zu dem alle herzlich eingeladen sind.

Cheyne Davidson, langjähriger Baritonsolist am Opernhaus Zürich wird für einen "stimmigen" Abend sorgen. Er schöpft aus dem Reichtum seines Repertoires und singt klassische und volkstümliche Weihnachtslieder.

Gordon Schultz, Solist, Komponist, Arrangeur und Pädagoge, begleitet ihn feinfühlig am Flügel.

Mal stimmgewaltig, mal meditativ, stets überzeugend und ausstrahlend gewinnen sie die Herzen ihres Publikums.

Eintritt frei/Kollekte.



CITROËN

garage welpe ag

Service & Reparatur sämtlicher Marken

Bahnhofstrasse 2
9424 Rheineck
T 071 888 16 10
info@garagewelpe.ch
www.garagewelpe.ch

100 YEARS ANNIVERSARY

garage welpe seit 1925



SutterElectro
by techcom.ch

Hans Sutter · 071 858 28 28
Rorschacherberg

JENNY
GEBÄUDETECHNIK

Wir machen das.

SANITÄR
HEIZUNG
SOLAR
SPENGLER

071 222 60 06
www.jenny-ag.ch

40 QUALITÄT LEISTUNG DYNAMIK SEIT 1977

HÖCHNER
SANITÄR | HEIZUNG

PLANUNG
BAULEITUNG
AUSFÜHRUNG
SERVICE

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!
079 322 61 68

Ihr Bad oder Ihre Heizung – unser Handwerk!

Höchner Sanitär Heizung | Wolfsgrueb 5a | 9425 Thal
T 079 322 61 68 | info@hsht.ch | www.hsht.ch

Eugster Storen AG

Danke für 40 Jahre Vertrauen!

Ihr Ansprechpartner für Storen seit 1986

Geschätzte Kundschaft, liebe Geschäftspartner

Nach 40 erfolgreichen Jahren ist für mich der Zeitpunkt gekommen, die Führung der Firma in jüngere Hände zu übergeben.
Per 01.01.2027 übergebe ich die Geschäftsführung an Moritz Bernasconi und Tim Rechsteiner.
Ich bin sehr glücklich, mit unseren zwei Söhnen eine kompetente Nachfolge gefunden zu haben. Das Unternehmen kann so in bewährter Qualität weitergeführt werden.
Meine Frau und ich werden die Junioren weiterhin mit Tat und Kraft unterstützen und uns leise und langsam zurücknehmen.

Wir würden uns freuen, weiterhin mit Ihnen zusammenarbeiten zu dürfen und danken für das grosse Vertrauen in den letzten Jahren.

Christoph und Simone Eugster

Geschätzte Kundschaft, liebe Geschäftspartner

Wir stehen in den Startlöchern und sind parat für die neue Herausforderung.
Wir und unser Team stehen Ihnen weiterhin zur Verfügung und wir werden unser Bestes geben.
Das grosse Fachwissen von unserem «Chef» werden wir gerne weitergeben und einsetzen.

Moritz Bernasconi und Tim Rechsteiner





WINZERFESTVEREINIGUNG

▪ Hauptversammlung der Winzerfestvereinigung

Am Freitag, 30. Oktober 2026, trafen sich die Mitglieder der Winzerfestvereinigung (WFV) zu ihrer diesjährigen Hauptversammlung im Restaurant Bomm in Wolfhalden.

Präsident Roman Rutishauser durfte zahlreiche Vertreterinnen und Vertreter der angeschlossenen Vereine, Winzer sowie Gäste begrüssen.

Sämtliche statutarischen Geschäfte konnten speditiv behandelt werden. Sowohl der Jahresbericht des Präsidenten als auch die Jahresrechnung 2025 und das Budget 2026/2027 wurden von der Versammlung genehmigt.

Veränderungen im Vorstand

Ein besonderer Moment der Hauptversammlung waren die Verabschiedungen zweier verdienstvoller Vorstandsmitglieder. Hansjakob Tobler, der während beeindruckenden 16 Jahren als Kassier tätig war, sowie Fredi Wettstein, der sich während vier Jahren als Beisitzer engagierte, wurden unter grossem Applaus und mit herzlichem Dank für ihren wertvollen Einsatz verabschiedet. Für die Nachfolge konnten mit Sandro Schober und Christian Storrer zwei neue Vorstandsmitglieder gewonnen werden. Beide wurden einstimmig gewählt. Die übrigen Vorstandsmitglieder stellten sich zur Wiederwahl und wurden ebenfalls bestätigt.

Erfreulich ist zudem, dass die Vereinigung drei neue Mitglieder begrüssen durfte: die Evangelische Kirchgemeinde Thal-Lutzenberg, die Familie Messmer vom Rosentürmli in Thal sowie die Frauenriege des Turnverein Staad. Austritte waren keine zu verzeichnen.

Rebhüttli-Wanderung 2027 – eine neue Idee nimmt Gestalt an

Ein Schwerpunkt der Versammlung bildete die Vorstellung der geplanten 1. Rebhüttli-Wanderung am Pfingstsamstag, 15. März 2027. Eine Idee, die innerhalb der Winzerfestvereinigung schon länger besteht, nimmt nun konkrete Formen an.

Christian Storrer stellte als Vertreter des Organisationskomitees das erarbeitete Grobkonzept anhand einer Präsentation vor. Die geplante Veranstaltung soll die Winzer, die Vereine und die Bevölkerung auf besondere Weise zusammenbringen und die Möglichkeit bieten, die zauberhaften Rebberge, die lokalen Weine und die kulinarische Vielfalt unserer Region auf einem gemeinsamen Rundgang zu erleben.



Die Präsentation stiess bei den Anwesenden auf grosses Interesse und eine erfreuliche Resonanz. Die angeschlossenen Vereine und Winzer wurde eingeladen, das Konzept intern zu besprechen und ihre Teilnahme anzumelden. Im Anschluss werden die teilnehmenden Vereine und Winzer gemeinsam mit dem Organisationskomitee die nächsten Schritte, insbesondere die Vergabe der Rebhüttli und das kulinarische Angebot, konkretisieren.

Mit der geplanten Rebhüttli-Wanderung soll ein zusätzlicher Anlass geschaff n werden, der das bestehende Veranstaltungsangebot ergänzt und die regionale Wein- und Vereinskultur weiter stärkt.

Gemeinschaft nd Engagement als wichtige Grundlage

Die Hauptversammlung zeigte einmal mehr, wie wichtig das Zusammenspiel zwischen den Winzern und den zahlreichen Vereinen für das gesellschaftliche und kulturelle Leben in unserer Region ist. Die Winzerfestvereinigung versteht sich dabei als Plattform für Austausch, Zusammenarbeit und gemeinsame Aktivitäten.

Der Präsident dankte allen Mitgliedern, Vereinen, Winzern und Helfenden für ihre Unterstützung und ihr Engagement. Mit neuen Ideen, personellen Impulsen und einer vielversprechenden Perspektive für das Jahr 2027 blickt die Winzerfestvereinigung motiviert in die Zukunft.

Die Winzerfestvereinigung freut sich auf die weitere Zusammenarbeit und insbesondere darauf, die Bevölkerung im kommenden Jahr hoff ntlich zur ersten Rebhüttli-Wanderung begrüssen zu dürfen.

THALER VOLLMONDVEREIN

Thaler Vollmond:	Donnerstag, 24. Dezember 2026
Wo?	Rathausplatz Thal
Wann?	fi det nicht statt
Was?	Weihnachtstag

Wir wünschen euch schöne Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2027.

Thal r Vollmondverein

ARECHT

Recht. Persönlich. Lösungsorientiert.

Bei rechtlichen und immobilienbezogenen Fragen
in den Bereichen Erbrecht, Erwachsenenschutzrecht,
Sachenrecht oder Vertragsrecht
stehe ich Ihnen kompetent zur Seite.

Vereinbaren Sie noch heute einen Beratungstermin.

ARECHT GmbH | Claudia Bachmann
T +41 78 801 13 82 | claudia.bachmann@arecht.ch | www.arecht.ch

airbag garage

Airbag Garage GmbH
Kronenstrasse 193
9427 Wolfhalden
+41 71 898 10 10
airbag-garage.ch

das MALERGESCHÄFT
FERNANDEZ
BERATEN • MALEN • TAPEZIEREN • SANIEREN • DEKORATIVE ANSTRICHE
www.ffernandez.ch
info@ffernandez.ch

Francisco Fernandez
9034 Eggersriet
9000 St. Gallen
9424 Rheineck
079 685 53 35
071 888 80 08

PROPERTY WORLD GMBH
Ihr Immobilienmakler
Verkauf • Vermietung • Verwaltung
Wir betreuen & verkaufen Ihre Immobilie mit Erfolg.
079 274 99 99
9422 Staad
www.propertyworld.ch
info@propertyworld.ch

Ihr Fachgeschäft
BB-Gebäudereinigung AG
BLITZ-BLANK
50
•24 Std. Service • Umzugsreinigungen
•Gebäudereinigungen • Räumungen
•Abonnemente • Hauswartungen
•Gartenunterhalt • Baumschnitt
St.Gallen Tel. 071 245 50 55 Natel 079 209 51 43
Rorschach Tel. 071 855 80 90
Diepoldsau Tel. 071 733 13 59
info@bb-blitzblank.ch
www.bb-blitzblank.ch

IMMER GERÜSTET FÜR HÖCHSTLEISTUNGEN.
VISIERE, GERÜSTE, NOTDÄCHER UND MEHR.
TANGRAM Schweiz
Baugerüste Bläsi AG
BAUGERÜSTE BLÄSI AG | Rorschacherstrasse 58 | 9424 Rheineck
Tel. 071 886 06 60 | www.baugerueste-blaesi.ch

PEOPLE'S AIRPORT ST. GALLEN ALTENRHEIN
EXPERIENCE THE DIFFERENCE
GLARNAIR
Ho, Ho, Ho
Der Samichlaus landet am Flugplatz St.Gallen-Altenrhein
Donnerstag, 03.12.2026 um 18 Uhr
Der Samichlaus landet am Flugplatz St. Gallen-Altenrhein mit seinem Helikopter. Gross und Klein sind herzlich eingeladen, ihn am Donnerstag, 03.12.2026 um 18 Uhr zu begrüssen.
Für das leibliche Wohl ist mit Glühwein, Punsch, Kinderpunsch und Lebkuchen gesorgt.
Wer ein Sprüchli aufsagt, erhält ein Chlaussäckli (solange der Vorrat reicht).
Wir freuen uns auf euren Besuch!

FC STAAD

- **Mit Schwung Richtung Winterpause**

Die Vorrunde neigt sich dem Ende zu und beim FC Staad liegen ereignisreiche Wochen hinter den Teams. Während die einen Mannschaften um wichtige Punkte kämpfen, dürfen andere auf eine erfolgreiche Herbstrunde zurückblicken. Eines zeigt sich dabei überall: Der Einsatz und die Weiterentwicklung der Spielerinnen und Spieler bleiben ein wichtiger Bestandteil der Vereinsarbeit.

Herren 1: Spannung bis zum Schluss

Nach dem Aufstieg in die 3. Liga wartet auf die erste Herrenmannschaft eine anspruchsvolle Saison. Der Schritt in die höhere Liga bringt sowohl spielerisch als auch körperlich neue Herausforderungen mit sich. Verletzungspech und die Integration junger Spieler machen die Aufgabe zusätzlich anspruchsvoll.

Am 1. November empfing der FC Staad den FC Herisau zu einem spannenden Duell.

Nach einem torlosen ersten Durchgang entwickelte sich eine abwechslungsreiche zweite Halbzeit. Marco Morgante, Andri Knellwolf und Jamin Sohrmann brachten Staad zwischenzeitlich mit 3:2 in Führung. In der Nachspielzeit gelang Herisau jedoch noch der Ausgleich zum 3:3.

Die Mannschaft sammelt weiterhin wichtige Erfahrungen in der neuen Liga für die Rückrunde.

B-Junioren: Starke Leistung!

Die B-Junioren des FC Staad haben eine überzeugende Herbstrunde in der Promotion League absolviert.

Mit sieben Siegen, zwei Unentschieden und lediglich einer Niederlage sicherte sich das Team mit insgesamt 23 Punkten den hervorragenden zweiten Tabellenrang. Auch das Torverhältnis von 49:17 unterstreicht die starke Leistung der Mannschaft.

Eine tolle Entwicklung und ein Ergebnis, auf das Spieler, Trainer und der gesamte Verein stolz sein dürfen.

Frauen 1: Gemeinsam weiterkämpfen

Auch die erste Frauenmannschaft steht vor einer herausfordernden Spielzeit in der 1. Liga. Neben dem Meisterschaftsbetrieb war das Team auch im Schweizer Cup gefordert.

Gegen das höher klassierte NLB-Team aus Schlieren zeigte Staad eine kämpferische Leistung, musste sich am Ende jedoch mit 0:6 geschlagen geben. Besonders bemerkenswert war der Einsatz von Stürmerin Holstein, die nach einer Verletzung der Torhüterin zwischen den Pfosten einsprang und mit starken Paraden überzeugte.

Trotz des Cup-Ausscheidens bleibt der Fokus auf der Meisterschaft und den kommenden Aufgaben. Mit 8 Punkten stehen die Seemädchen knapp über dem Strich Der FC Staad blickt auf intensive und ereignisreiche Vorrunde zurück. Ein grosses Dankeschön an alle Spielerinnen und Spieler, Trainer, Helfer, Eltern und Fans, die unseren Verein Woche für Woche unterstützen. Gemeinsam geht es mit viel Freude und Teamgeist in die nächste Runde!

DOG Turnier FC Staad am 2. Januar 2027

Das jährliche Dog-Turnier findet im Clubhaus des FC Staad statt und beginnt um 14.30 Uhr.

Die Festwirtschaft ist bereits ab 13.45 Uhr geöffnet. Das Turnier endet gegen 18.00 Uhr.

Anmeldungen sind per E-Mail an sekretariat@fcstaad.ch (Luc Haltner)

Anmeldeschluss ist der 27. Dezember 2026. Der Unkostenbeitrag beträgt CHF 16.00 pro Spielerpaar.

MUSIKGESELLSCHAFT THAL

- **Ein Dankeschön und frohe Adventszeit**

Die Musikgesellschaft durfte im Jahre 2026 sowohl von der Bevölkerung wie auch von den Behörden viel Unterstützung und Support erfahren. Bei etlichen Anlässen konnten wir auf eine treue Anhängerschaft zählen, die uns spürbar unterstützte. Unzählige Gönner und Sponsoren haben es ermöglicht, dass wir unsere Ausgaben plusminus decken konnten. Für diese wichtige und für uns unverzichtbare Unterstützung danken wir der gesamten Einwohnerschaft sowie den politischen Gremien herzlich. Wir wünschen der Bevölkerung eine besinnliche Weihnachtszeit und eine gute Einstimmung auf die kommenden Festtage.







Wir sorgen für wohlige Wärme

Wir planen und realisieren Ihre Heizung - ob Neuinstallation oder Sanierung. Wärmepumpe, Holzheizung, Gasheizung oder Ölheizung - wir beraten Sie kompetent.

www.laemmli-thal.ch
+41 71 886 50 90

Ein Unternehmen der Lippuner Gruppe

Lämmli AG
HAUSTECHNIK THAL
24h-Service

AUTOREISEN
Hirn APPENZELL

TAGESFAHRTEN

Fr	04.12.	½ Tg. ERLEBNIS-WEIHNACHTSMARKT in Bad Hindelang, mit Eintritt	*Fr. 65.00
So	06.12.	¾ Tg. SAMICHLAUSFAHRT mit Chlaussack, Nachtessen und Unterhaltung	Fr. 105.00
Do	10.12.	¾ Tg. WEIHNACHTSMARKT in Kempten i.A.	*Fr. 48.00
Sa	12.12.	1 Tg. WEIHNACHTSMARKT in Colmar im Elsass	*Fr. 59.00

VORANZEIGE 2027 / TAGESFAHRTEN

So	24.01.	½ Tg. FAHRT INS WEISSE	Fr. 47.00
Do	18.02.	1 Tg. DAVOS: PFERDESCHLITTENFAHRT mit Mittagessen	Fr. 109.00
Fr	26.02.	¾ Tg. CHÄSKNÖPFLIPLAUSCH b. «Tonele» i.Brgzw. – Wangen i.A.	*Fr. 75.00

* = Ausweis erforderlich!

VORANZEIGE 2027 / MEHRTAGESFAHRTEN

28.02.	8 Tg.	KUR- und WELLNESSFERIEN in Abano	VP Fr. 1415.00
04.03.	4 Tg.	Wintertraum im Südtirol «MÜHLEN IM AHRNTAL»	HP Fr. 770.00
19.03.	3 Tg.	KASTELRUTHER SPATZENFEST in Leonding bei Linz a.d.Donau	HP Fr. 665.00

Abfahrt ab Rheineck «SBB-Bushof», weitere Abfahrten nach Absprache.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldungen!

Wir wünschen allen Kunden eine ruhige, schöne Adventszeit und angenehme Festtage!

Verlangen Sie ab ca. Mitte Dezember unser neues Reiseprogramm: Ferienreisen und Tagesfahrten 2027

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Bitte besuchen Sie uns auf unserer Homepage unter: www. autoreisen-hirn.ch

Autoreisen Hirn AG, Appenzell, Tel. 071 780 14 38 oder Elisabeth Michel, Rheineck, 071 888 10 40

BauQualität trägt einen Namen
www.willibauag.ch

Unsere Leistungen:

- Neubauten
- Umbauten
- Tiefbau- und Erdarbeiten
- Kundenarbeiten
- Planungsarbeiten



Willi Bau AG
9422 Staad
071 858 58 88

Zweigstellen:
9404 Rorschacherberg
9000 St.Gallen

WILLI BAU AG
Hoch- und Tiefbau



Sorgentelefon für Kinder
Gratis
0800 55 42 10
weiss Rat und hilft
sorgenhilfe@sorgentelefon.ch • SMS 079 257 60 89
www.sorgentelefon.ch • PC 34-4900-5

Eugster Storen AG
9425 Thal

40 Jahre Eugster Storen AG

Lamellenstoren und Rolläden
Sonnenegel
Pergolen
Lamellendächer

eugster-storen.ch

WIDMER TREUHAND
Steuerberatung
Buchhaltung

Haben Sie die Steuererklärung schon eingereicht?

Ist Ihre Buchhaltung schon nachgeführt?

Wir erledigen das für Sie innert kurzer Zeit!

Markus Widmer
Buchhalter mit eidg. Fachausweis
Claudia Bohner Sachbearbeiterin
Dorfstrasse 8, 9425 Thal
Tel. 071 880 03 01

markus@treuhand-widmer.ch
claudia@treuhand-widmer.ch

aquatec©
Schwimmbad & Haustechnik

Sanitäre Installation und Reparaturen
Schwimmbäder, Unterhalt, Wartungen

aquatec - schwimmbad & haustechnik gmbh
Inhaber: Erich Grüninger

Hauptstr. 62, 9422 Staad, Tel. 071 850 00 55 / 079 600 71 54
aquatecgmbh@bluewin.ch

MUSIKGESELLSCHAFT ALTENRHEIN

▪ Nun neigt sich unser musikalisches Jahr 2026 dem Ende zu. Wir hatten an unseren Ständli durchwegs Wetterglück, vor allem auch wieder an der Altenrheiner Zwetschgenchilbi. Es freut uns ungemein, wenn wir mit unserer Musik nicht nur die eh schon von Blasmusik begeisterten Mitmenschen erfreuen können. Marsch und Polka, das gehört einfach dazu. Rhythmisch schwierige Poparrangements, Klassikadaptionen, ein typisches Stück für Brass Band, oder aber komplexe Kompositionen wie "Endless Peace", das Pflichtstück für das Eidgenössische Musikfest in Biel: auch so kann Blasmusik klingen.

Wenn sich das Jahr dem Ende neigt heisst es auch immer wieder Abschied nehmen von liebgewonnenen (manchmal auch lästigen, weil sehr anstrengenden) Stücken. Die Musikkommission macht Platz für neue Klänge. Immer wieder neue Ziele setzen, immer wieder den Sound zusammen neu finden, so macht Musizieren im Verein unter unserem Dirigenten Christoph Kling Spass.

Wenn wir auf 2026 zurückblicken sind wir sehr dankbar für die ideelle und finanzielle Unterstützung durch die Gemeinde, die Ortsgemeinden, Firmen und Privatpersonen; für den Support durch unsere Familien und Freunde; für die Beziehungen zu anderen Dorfvereinen in unserer Gemeinde.



In den Proben liegt nun die Literatur für den Neujahrsauftakt am Sonntag, 3. Januar 2027 auf den Notenständern. Für „Flight of the Silverbird“, das ikonische Musikstück von Two Steps from Hell, komponiert von Thomas Bergersen und arrangiert von Johan de Meij, gilt es, die richtige Flöte auszuwählen. Querflöte oder Tin Whistle aus Kunststoff oder aus Metall…. Unser Flötist Gian Signer will es perfekt machen. Freuen Sie sich auch auf eine neue Gesangsnummer. Im Stück "Up Where We Belong" werden Simon Keel und Severine Peng das Duett anstelle von Joe Coker und Jennifer Warnes singen. Was Sie sonst noch musikalisch erwartet: lassen Sie sich überraschen! Wir freuen uns auch wieder sehr auf die Neujahrsansprache unseres Gemeindepräsidenten Simon Diezi.

Last but not least: Die Weihnachtsbläser aus Altenrhein werden nach guter Tradition ab 17. Dezember in der ganzen Gemeinde unterwegs sein. Lassen Sie sich von ihnen auf die Weihnachtszeit einstimmen.

Die MG Altenrhein-Staad wünscht Ihnen Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.

DONNERSTAGSGESELLSCHAFT THAL

▪ **"Halbzeit Show" mit Frölein Da Capo**

Es ist wie ein vorgezogenes Weihnachtsgeschenk: Das "Frölein" kommt wieder nach Thal. Sie bildet den krönenden Abschluss des Jahresprogramms 2026 der Donnerstags-Gesellschaft. "Wer die Hälfte hinter sich hat, hat die Hälfte vor sich." Frölein Da Capo weiss nicht, wo es endet – aber sie glaubt zu wissen, wo die Mitte ist, und sie erzählt darüber am Samstag, 12. Dezember im Saal des Gasthauses Ochsen.

Idee / Konzept / Texte / Lieder / Bühnenbild / Kostüme / Gebastel & Gedöns: Frölein Da Capo

So steht es in ihrer Homepage zur "Halbzeit Show". Und das sagt ja schon alles: Sie ist ein Multitalent, kreativ, überraschend, facettenreich, tiefsinnig, lustig, berührend. Sie singt, musiziert auf verschiedensten Instrumenten, zeichnet live, philosophiert – und das alles "sälber glismet"!

In ihrem fünften Soloprogramm resümiert sie über Anfang und Ausgang, Schaff nsdrang und Müssiggang, Fortgang und Abgesang. Frölein glaubt an ein Leben nach der Halbzeit und sie weiss: bis zum Schluss hats nochli Spatzig. Allerdings rast die Zeit. Und mit der Zeit auch das Frölein. Stress ist eine typische Halbzeiterscheinung – doch juflen kann nicht die Lösung sein.

Mit unscharfem Blick, abenteuerlichen Gedankengängen und frei erfundenen Wahrheiten beweist Frölein Da Capo ihr grosses Wissen über Zeitvergehen und Zeitgeschehen – und überschreitet dabei ihre Kernkompetenzen bedenklich.

Erleben Sie eine Halbzeitreisende auf Abwegen in einem Abend voller Lieder und Plunder, Zeichnen und Wunder am Samstag, 12. Dezember um 20.00 Uhr im Saal des Restaurants Ochsen. Eine Reservation unter www.donnerstags-gesellschaft.ch wird dringend empfohlen, es sind nur noch wenige Plätze verfügbar.

Eintritt:	Fr. 25.– (Nichtmitglieder Fr. 30.–),
	Jugendliche bis 18 Jahre Fr. 15.– (Fr. 20.–)
	Abo-Besitzer gratis.
Türöffnung:	19.00 Uhr



ABÜHLER **Holzbau GmbH**

Langenhagstrasse 15 9424 Rheineck
Tel. 071 888 16 55
Natel 079 646 28 78
info@abuehler-holzbau.ch
www.abuehler-holzbau.ch

- *Umbauten*
- *Zimmerei*
- *Schreinerei*

IHR HOLZBAUER FÜR GESAMTLÖSUNGEN

HSKERAMIK GmbH

– Plattenbeläge
– Natursteinarbeiten
– Silikonfugen

Hauptstrasse 18 CH-9422 Staad
www.hskeramik.ch info@hskeramik.ch
Marco Spagnol Tel. +41 79 483 09 26
Sandro Herzig Tel. +41 79 740 27 91

EUGSTER CAR CENTER



Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

9425 Thal 071 886 19 80
eugster-carcenter.ch

ELEKTRO FREI RHEINTAL AG

Starkstrom – Schwachstrom – Telematik

www.elektro-frei.ch

Unterdorfstrasse 94, 9443 Widnau, Tel. 071 727 80 80
Schöntalstrasse 1a, 9450 Altstätten, Tel. 071 750 04 44
Werdenstrasse 85, 9472 Grabs, Tel. 081 740 44 44
Thalerstrasse 51, 9424 Rheineck, Tel. 071 888 56 66
Hauptstrasse 80, 9658 Wildhaus, Tel. 071 999 94 44

SelinS
LOUNGE

Wo Menschen sich begegnen und kennenlernen
Ob Singles, Paare oder Gruppen –
bei SelinS kommt man zusammen.

Feiern im SelinS
Geburtstage, Jubiläen, Firmenanlässe,
Verlobungen, Hochzeiten & private Feiern
– bis 50 Gäste.
Wir bieten den stilvollen Rahmen.

Fr. & Sa.: Live-Musik & DJ
Separate Raucher-Lounge

Bühne frei für neue Talente!
Sängerinnen, Sänger & DJs gesucht,
die sich bei uns präsentieren möchten.

SelinS Lounge
Begegnen. Kennenlernen. Feiern. Erleben.

Mi-Sa ab17.00 Uhr
Hauptstrasse 100, 9422 Staad | http://www.selins.ch

Hilfe bei Fussproblemen

Seit mehreren Jahren ist die **Podologin** Frau A. Steinecke darauf bedacht, Ihren Patienten fachlich kompetent, zu helfen. In ihrer Praxis in Rheineck, kümmert sie sich um die Teile des Körpers, die am wenigsten Beachtung finden **«unsere Füsse»**. Als Podologin (med. Fussbehandlung & -pflege) ist sie genau auf diesen Teil des Körpers spezialisiert, ob es sich nun um eingewachsene Nägel, verdickte Nägel durch Pilzbefall, schmerzhafte Verhornungen oder Hühneraugen handelt.
Mit modernen Geräten werden diese Probleme beseitigt.





Tel. 076 721 69 24
Hauptstrasse 10
9424 Rheineck

gw treuhand

Ihr Partner für:

- Steuererklärungen
- Buchhaltungen
- Erbteilungen
- Gründungen / Umwandlungen
- Revisionen, usw.

G&W TREUHAND AG
Wiesentalstrasse 6
CH-9425 Thal
Tel 071 886 48 28
Fax 071 886 48 20
info@gwtreuhand.ch
www.gwtreuhand.ch

Mitglied TREUHAND | SUISSE

GETU STAAD

- **Staader Turnerinnen überzeugen zweimal an den Schweizer Meisterschaften**



Auszeichnung für Zoé Lennecke
Am Sonntag, den 8. November, fanden in Wettingen AG die Schweizer Meisterschaften im Einzel-Geräteturnen statt. In der Kategorie 5 stellten sich insgesamt 75 Turnerinnen aus der ganzen Schweiz der Konkurrenz. Das Niveau war entsprechend hoch, waren doch die besten Geräteturnerinnen des Landes am Start.

Mit dabei waren auch Zoé Lennecke und Nerea Piccolo. Zoé zeigte einen starken Wettkampf und erreichte mit 36.85 Punkten den hervorragenden 21. Rang. Für ihre Leistung durfte sie sich zudem über eine Auszeichnung freuen. Nerea klassierte sich mit 36.45 Punkten auf dem 32. Rang und zeigte ebenfalls einen gelungenen Wettkampf.

Die beiden Turnerinnen wurden von zahlreichen Fans begleitet, die den Weg nach Wettingen auf sich nahmen. Die mitgereisten Unterstützerinnen und Unterstützer sorgten gemeinsam mit den vielen Zuschauenden für eine tolle Stimmung in der Halle und feuerten die Athletinnen lautstark an.

Nerea Piccolo wird Schweizer Meisterin
An den Schweizer Meisterschaften Mannschaft Geräteturnen vom 14. und 15. November in St.Gallen zeigten die Turnerinnen der Geräteriege Staad starke Leistungen und trugen entscheidend zu den Erfolgen der St. Galler Teams bei. Vor heimischem Publikum überzeugten sie mit hohen Einzelnoten und wertvollen Beiträgen zu den Spitzenklassierungen ihrer Mannschaften.

In der Kategorie 5 durfte sich Nerea Piccolo als Mitglied des siegreichen Teams St. Gallen 1 über den Schweizer Meistertitel freuen. Mit hervorragenden Noten von 9.55 am Boden und 9.50 am Reck gehörte sie zu den grossen Stützen ihres Teams. Besonders bemerkenswert: Die St. Gallerinnen sicherten sich den Titel bereits zum dritten Mal in Folge.

Ebenfalls in der Kategorie 5 zeigte Zoé Lennecke einen starken Wettkampf. Mit Bestnoten von 9.50 am Boden und 9.40 am Reck trug sie zum 7. Rang mit Auszeichnung ihres Teams bei. In einem Teilnehmerfeld von 24 Mannschaften ist dies ein beachtlicher Erfolg.

Auch in der Kategorie 6 war die Geräteriege Staad erfolgreich vertreten. Valerie Hilfiker gehörte zum Team St.Gallen 2, das unter 24 Mannschaften den guten 9. Rang mit Auszeichnung erreichte und damit ebenfalls zur starken Bilanz der St.Galler Delegation beitrug.

Die Leistungen der Staader Turnerinnen zeigen eindrücklich die erfolgreiche Nachwuchsarbeit des Vereins. Zusammen mit der grossartigen Unterstützung der zahlreichen St. Galler Fans sorgten sie für ein gelungenes Meisterschaftswochenende mit vielen emotionalen Höhepunkten und starken sportlichen Resultaten.

INSERAT







FRAUENVEREINE THAL-LUTZENBERG

- **Unsere Anlässe im Dezember:**

– 01.12., 14.00 Uhr: Spielnachmittag im Evang. Kirchgemeindehaus
– 02.12., 09.00 Uhr: Frauenzmorge im Evang. Kirchgemeindehaus
– 05.12., 10.30 Uhr: Bremgarten Weihnachtsmarkt
– 10.12., 19.00 Uhr Adventsfeier in der Kirche Thal, anschl. Begegnung im Pfarreiheim
– 28.12., 18.00 Uhr: Wichtelauflösung im Evang. Kirchgemeindehaus

- **Chrabbeltreff**

Info: sandy.kast@kath-fvthal.ch

ZB
ZINGERLI BAU
GIPSERGESCHÄFT NEU- & UMBAUTEN

Rathausweg 3a - 9425 Thal - Natel 079 568 35 43
www.zingerli-bau.ch - info@zingerli-bau.ch

- Verputzarbeiten
- Leichtbauarbeiten
- Akustiksysteme
- Aussenisolationen
- Dekorative Verputze
- Lehm und Sumpfkalkarbeiten
- Fugenlose Wand- und Bodenbeschichtungen (Nassräume)
- Denkmalschutzsanierungen
- Beratungsdienstleistungen

Wir arbeiten genau, sauber und natürlich!

WINTERFIT

- **Muskelvorbereitung für den Wintersport**

Du hast Spass an der Bewegung und möchtest fit bleiben, dann bist du richtig bei uns.
Jeweils donnerstags, 19.00 bis 20.15 Uhr
Vom 22. Oktober 2026 bis April 2027.
Doppelturnhalle Bützel, Buechen

Das Leiterteam freut sich auf Dein Kommen. Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen. Pro Abend Fr. 10.–

Organisation: Frauenriege Staad







GOSPELCHOR LIFE

- **Let there be love at Christmas Time**
  Ein Weihnachtskonzert mit Helmut Jost & Friends und dem Gospelchor life

Warme Stimmen, berührende Weihnachtslieder und Gospel voller Lebensfreude: Am 10. Dezember um 19.00 Uhr laden wir Sie zu einem besonderen Konzert in die katholische Kirche Buechen-Staad ein.

Helmut Jost zählt mit seiner markanten Soul- und Gospelstimme zu den Wegbereitern der deutschen und europäischen Gospelmusik. Als Helmut Jost & Friends bringt er gemeinsam mit Ruthild Wilson, Frieder Jost, Eva Schäfer und Eberhard Rink die schönsten Weihnachtslieder aus dem deutschen und amerikanischen Raum zum Klingen. Fünf ausdrucksstarke Stimmen verbinden sich zu einem ebenso präzisen wie berührenden Zusammenklang – mit Gospel, Soul und einem Hauch Jazz.

Auch unser Gospelchor life wird an diesem Abend mitsingen und das Weihnachtskonzert mitgestalten.

Bekannte Weihnachtsklassiker treff n auf neue Songs aus eigener Feder. Im Mittelpunkt steht die mehrstimmige Vokalmusik, überwiegend a cappella und stellenweise begleitet von Piano, Gitarre, Flügelhorn oder Akkordeon. Da wird «Stille Nacht» zum Soulklassiker und «Gloria in Excelsis Deo» zum Gospel-Highlight.

Hoffnungsvolle und nachdenkliche Texte zwischen den Liedern laden dazu ein, innezuhalten und der Weihnachtsbotschaft neu zu begegnen.

Gönnen Sie sich einen Abend zum Auftanken – voller Musik, Wärme und Vorfreude auf Weihnachten.

10. Dezember | Beginn: 19.00 Uhr | Einlass: 18.30 Uhr
Kath. Kirche Buechen-Staad
Wartbüchel 2a, 9422 Staad
Eintritt frei – Kollekte am Ausgang
Fragen: s.wieske@kath-buechberg.ch

"ADVENTSFENSTER" AM 4. ADVENT 2026

- Am **Sonntag, den 20. Dezember 2026**, organisiert die Familie Hansueli und Andrea Messmer einen kleinen Umtrunk zur Einstimmung auf die Weihnachtszeit.

Der "Freilicht-Adventskranz" leuchtet für alle.
Ebenfalls mit dabei sind die Weihnachts-Bläser der MG Altenrhein.

Wir freuen uns, Sie ab 17.00 Uhr an der Hofäckerenstrasse 14 in Thal begrüssen zu dürfen.

FRAUENGEMEINSCHAFT ALTENRHEIN

- **Unsere Veranstaltungen im Dezember 2026**

– Mo 4. Januar, 15.00-17.00 Uhr: **Spielenachmittag**
  Ort: «Ahoi am Dorfplatz»
  Kontakt: Nicole Buob Tel. 071 850 99 04
– Mo 18. Januar, 18.30 Uhr: Kulturfilm:
  Jan Vermeer – Kunst für die Ewigkeit
  Ort: Pfarreiheim
  – keine Anmeldung/ auch für Nichtmitglieder
  Kontakt: Andrea Christen 079 945 91 89
– Do 21. Januar, 19.00 Uhr: **Atempause**
  Ort: Kirche Altenrhein
– Mi oder Fr 27./29. Januar, 9.00-10.45 Uhr: **Fröschli-Treff**
  Ort: Pfarrheim
  Absprache jeweils per Chat-Gruppe
  Kontakt: Doreen Hughes 076 748 92 15
– Do 28. Januar, 20.00 Uhr: **English Conversation Evening**
  Ort: «Ahoi am Dorfplatz»
  Kontakt: Alice Noger Tel. 071 850 94 15–
– Mo 1. Februar, 19.00 Uhr: **Hauptversammlung**







ORTSGEMEINDE
9425 THAL

ORTSGEMEINDE
9423 ALTENRHEIN

Jubiläumsaktion 2027 / 2028

Längst daheim in der Gemeinde Thal?
Werden Sie Ortsbürger oder Ortsbürgerin

Sie leben seit vielen Jahren als Schweizer Bürger oder Schweizer Bürgerin in unserer Gemeinde, gestalten das dörfliche Miteinander mit und fühlen sich hier zuhause? Machen Sie den Schritt zur vollen Mitbestimmung und erwerben Sie das Thaler/Altenrheiner Bürgerrecht:

Jubiläumsaktion – ein Mehrwert für uns alle:

- **Volle Mitbestimmung:** Nehmen Sie nicht nur an Entscheiden der Gemeindeversammlungen, bei kantonalen und nationalen Wahlen und Abstimmungen teil, sondern beteiligen Sie sich aktiv an den Versammlungen und Entscheiden der Ortsgemeinde. Zudem besteht die Möglichkeit, politische Ämter in Behörden und Kommissionen zu übernehmen.
- **Spürbar reduzierte Gebühren:** Kanton, Politische Gemeinde und Ortsgemeinde unterstützen Sie partnerschaftlich mit einer Ermässigung der Einbürgerungsgebühren.
- **Aktionszeitraum:** Gesuche um Einbürgerung vom 1. Januar 2027 bis 29. Februar 2028 (ordentliches gesetzliches Verfahren)

Informieren Sie sich jetzt und fordern Sie Ihr Gesuchsformular an:
Gemeinderatskanzlei Thal, Kirchplatz 4, 9425 Thal
(kanzlei@thal.ch, Tel. 071 886 10 40)

Thal/Altenrhein, 04. Dezember 2026

ORTSGEMEINDEN THAL UND ALTENRHEIN

BIBLIOTHEK RHEINECK

- **Schweizerische Erzählnacht vom 13. November 2026**



Eingeladen hat die Bibliothek Rheineck zur schweizerischen Erzählnacht mit Übernachtung.

Mit Schlafsack, Kissen, Zahnbürsten, Schlafmatten und Kuscheltieren trafen die Kinder schwerbepackt um 19 Uhr in der Städtlibibliothek Rheineck ein.

Nach einer kleinen Vorstellungsrunde begann der schwierige Teil; drei Schlafhütten wurden zwischen den Bücherregalen gebaut, mit Lichterketten geschmückt und kuschelig eingerichtet.

Eine stimmungsvolle Geschichte stimmte uns in das vorgegebene Thema "Stimmen" ein. Wörter wurden gesucht, worin das Wort „Stimme“ enthalten war: Stimmig, abstimmen, Stimmbänder, Stimmbruch, umstimmen, verstimmen… Im Ludokeller führten die Kinder Theäterli und pantomimische Einlagen auf und kreierten stimmungsvolle Sprechblasen für alle Bibliobesucher. Ein Bettmümpfeli samt Schlaftee rundete den gelungenen Abend ab. Leider nützte der Schlaftee nicht viel, die Kinder lasen, flüsterten, kicherten bis tief in die Nacht hinein. Morgens um sechs begann das Flüstern und Kichern von Neuem. Nach einem kleinen Zmorgen endete dieser stimmige Biblioanlass um 9 Uhr.

Einstimmig ist zu sagen: Kinder ihr wart eine tolle, begeisterungsfähige, aufgestellte Gruppe. Vielen Dank an euch alle.

Die zwei müden Bibliofrauen
Steffi einer und Heidi Keller.

Öffnungszeiten Weihnachten / Neujahr
Die Bibliothek bleibt vom 21. Dezember 2026 – 4. Januar 2027 geschlossen.
Wir wünschen allen frohe Festtage mit viel Lesezeit.

SENIORENNACHMITTAG IN ALTENRHEIN

– 16. Dezember 2026: Seniorennachmittag mit Vortrag
im katholischen Pfarreiheim Altenrhein
14.30 - ca. 17.00 Uhr

SENIORENMITTAGESSEN THAL

▪ Das nächste gemeinsame Seniorenmittagessen findet am Dienstag, 15. Dezember 2026, im Pflegewohnheim Thal-Rheineck, statt.

Anmeldungen sind bis Montagabend direkt an das Pflegewohnheim Thal-Rheineck, 071 886 38 38, zu richten.

COMEDY-DUO MESSER&GABEL

Mittwoch, 02. Dezember 2026, 18:30 Uhr

▪ **Ein genussvoller Abend für alle, die gerne lachen**

Herzlich naiv, gürtelnah und direkt: Das Comedy-Duo Messer&Gabel entführt sein Publikum mit viel Witz aus dem Alltag in seine ganz eigene Comedy-Welt. Seit 17 Jahren stehen die beiden gemeinsam auf der Bühne und begeistern mit ihrer unkomplizierten, direkten und spontanen Art.



Bei unserem Comedy-Dinner im Schloss erleben Sie Messer&Gabel gleich in mehreren Comedy-Blöcken – eingebettet zwischen den Gängen eines feinen Menüs. Zum Abschluss wird es interaktiv und das Publikum Teil des Geschehens.

Programm

ab 18.30 Uhr:	Türöffnung und Apéro
19.00 Uhr:	Beginn Comedy-Dinner
ca. 22.00 Uhr	Ende des Comedy-Dinners

Wir freuen uns auf einen genussvollen Abend mit viel Humor und guter Unterhaltung!

Tickets bestellen über Eventfrog:
https://eventfrog.ch/de/p/comedy/comedy-kabarett/comedy-dinner-mit-messer-gabel-rorschacherberg-7507053608598249922.html

INSERATE

Plakate für jeden Anlass
& in allen Grössen bei uns erhältlich
(A3, A2, A1, A0, F4, F12 usw.)

Wir liefern Ihnen Plakate in jeder Auflage & Grösse.
Fragen Sie uns an, gerne beraten wir Sie weiter.

VETTER DRUCK
Tel. 071 888 12 37 | info@vetterdruck.ch | vetterdruck.ch

Einfach besser hören und verstehen
PHONAK
Ich freue mich auf Sie, Nina Rechsteiner, Hörgeräteakustikerin

Hörberatung Blumer
der Hörprofi

9320 Arbon
Bahnhofstrasse 38, Telefon 071 440 21 26

9400 Rorschach
Hauptstrasse 49, Telefon 071 841 47 88

ABFUHR VON ALTPAPIER

Staad/Altenrhein: Mi 6./20. Jan./3. Febr. 2027 | Thal: Do 7./21. Jan./4 . Febr. 2027

Bitte die Zeitungen **und** Zeitschriften/Kartons **gebündelt** an der Kehrichtsammelstelle bereitstellen!
Kehricht-Abfuhr in Thal/Staad/Buriet: Donnerstag ab 7.00 Uhr, in Altenrhein: Montag ab 14.00 Uhr

GRÜNGUT-ANNAHME Nov. - März: **Sa** 14.00 bis 15.00 Uhr (Staad: **Mi** 15.00 bis 17.00 Uhr)
Annahmeplätze: Finslergut Thal, Bützel Buechen, Rheinholzweg Altenrhein, Bauamt Werkhof Staad

Redaktionsschluss Januar-Ausgabe: Mittwoch, 16. Dez. 2026 / Erscheinungsdatum: Donnerstag, 31. Dez. 2026

NOVEMBER 2026

27. Gewerbeverein Thal-Staad-Altenrhein: Thal hilft al, Rathausplatz, 17.00
27. Verkehrsverein Alten Rhein: Chlauseinzug, Dorfzentrum/ Milchhütte, 18.30
28. Ortsgemeinde Thal: Christbaumfeier, Altes Öchsli, 17.00
29. Musikgesellschaft al: Konzert in der Kirche, Kirche Thal, 17.00 (Türöffnung: 16.30)
29. Forum Würth Rorschach: kostenloser Familiennachmittag 14.00-17.00

DEZEMBER 2026

01. Frauenvereine Thal-Lutzenberg: Spielnachmittag, evang. KGH, 14.00
02. Frauenvereine Thal-Lutzenberg: Frauenzmorge, evang. KGH, 09.00
02. Kath. Kirche: Samichlaus im Sefarpark, 12.00
04./05. Gospelchor life: Gospelkonzert in der Kirche Thal, 19.00 (04.12.); 17.00 (05.12.)
08. Mütter- und Väterberatung SDM (Kinder 0-5 Jahre) Pflegewohnheim Thal-Rheineck, Kruft 10, al
10. Gospelchor life: Weihnachtskonzert, kath. Kirche Buechen-Staad, Beginn: 10.00, Einlass: 18.30
10. Frauenvereine Thal-Lutzenberg: Adventsfeier in der Kirche Thal, 19.00
12. Donnerstags-Gesellschaft al: Frölein Da Capo "Halbzeit-Show", Saal Gasth. Ochsen, 20.00
15. Senioren-Mittagessen Thal, Pflegewohnheim Thal-Rheineck
16. Seniorennachmittag in Altenrhein, mit Vortrag, im kath. Pfarreiheim Altenrhein, 14.30- ca. 17.00 Uhr
20. "Adventsfenster" am 4. Advent, organsiert von der Familie Hansueli & Andrea Messmer, Hofäckerenstr. 14, Thal, ab 17.00
22. Mütter- und Väterberatung SDM (Kinder 0-5 Jahre) Evang. Kirchgemeindehaus, Thalerstr. 38a, Buechen-Staad
24. Festlicher Familiengottesdienst in der Kirche Thal, mit Barbara Köhler und viel Musik (Chor, Gesang, Instrumentalisten, 17.15
28. Frauenvereine Thal-Lutzenberg: Wichtelauflösung, evang. KGH, 18.00

JANUAR 2027

03. Musikgesellschaft ltenrhein-Staad: Neujahrsauftakt, Turnhalle Altenrhein, 17.00
05. Frauenvereine Thal-Lutzenberg: Spielnachmittag, evang. KGH Thal, 14.00
06. Frauenvereine Thal-Lutzenberg: Frauenzmorge, evang. KGH Thal, 08.15

Herausgeber & Redaktion: Vetter Druck Thal GmbH | **Druck und Administration:** Vetter Druck Thal GmbH, Tel. 071 888 12 37 | **59. Jahrgang**
E-Mail: info@vetterdruck.ch | Erscheint monatlich in alle Haushaltungen der Gemeinde Thal | Auflage: 3500 Expl. | Abonnementspreis jährlich Fr. 32.–

Lehrstelle «Elektroinstallateur EFZ» – Sommer 2027 noch frei

Alles norm oder was?

royalnorm küche & bad | norm elektro | norm montagen | norm kontroll | norm sanitär | norm-gruppe